

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 貳毫

中美希望台海空中停火

兩國空軍避免

與中共機空戰

霍伍德與古特上將訪台

【中央社台北八日電】美國空軍參謀長霍伍德與副參謀長古特上將，於八日抵達台北，展開為期三天的訪問。霍伍德上將是美國空軍歷史上第一位訪問台灣的高級官員。古特上將則曾於一九七二年訪問台灣。兩人在此期間，將與台灣空軍高層官員會談，並視察台灣空軍設施。據悉，霍伍德上將此行，旨在加強中美兩國空軍之間的聯繫與合作，並向台灣當局表達美國對台海和平穩定的重視。古特上將則將與台灣空軍官員就空軍建設與訓練等問題交換意見。

中共準備發動

進攻金馬外島

國軍擊毀共砲八十七門

補給艦隊安全到達金門

【中央社台北八日電】國軍八日擊毀金門外海中共砲台八十七門，並擊沉中共補給艦一艘。國軍發言人表示，此次行動係在金門外海發現中共砲台及補給艦隊後，經國軍海空協同作戰，成功擊毀。目前，國軍正密切監視中共動向，並已做好萬全準備，以應對任何可能的挑釁。此外，國軍補給艦隊亦已安全抵達金門，確保了前線部队的物資供應。

諾蘭退出參院

美對華政策不變

【華盛頓八日電】諾蘭昨日宣佈退出參議院，並表示將專注於其私人事業。諾蘭在參議院期間，曾積極參與對華政策的討論。他認為，美國對華政策應保持穩定，不應因人事變動而改變。諾蘭的退出，對美國參議院的對華政策討論將產生一定影響，但分析人士認為，美國對華政策的整體方向將不會發生重大變化。



巧華燈飾

人人都話寶芳鞋好

平靚款多世界馳名

寶芳鞋業公司出品之各式名鞋，款式新穎，價格公道，深受廣大消費者喜愛。現已正式開業，歡迎各界人士光臨選購。

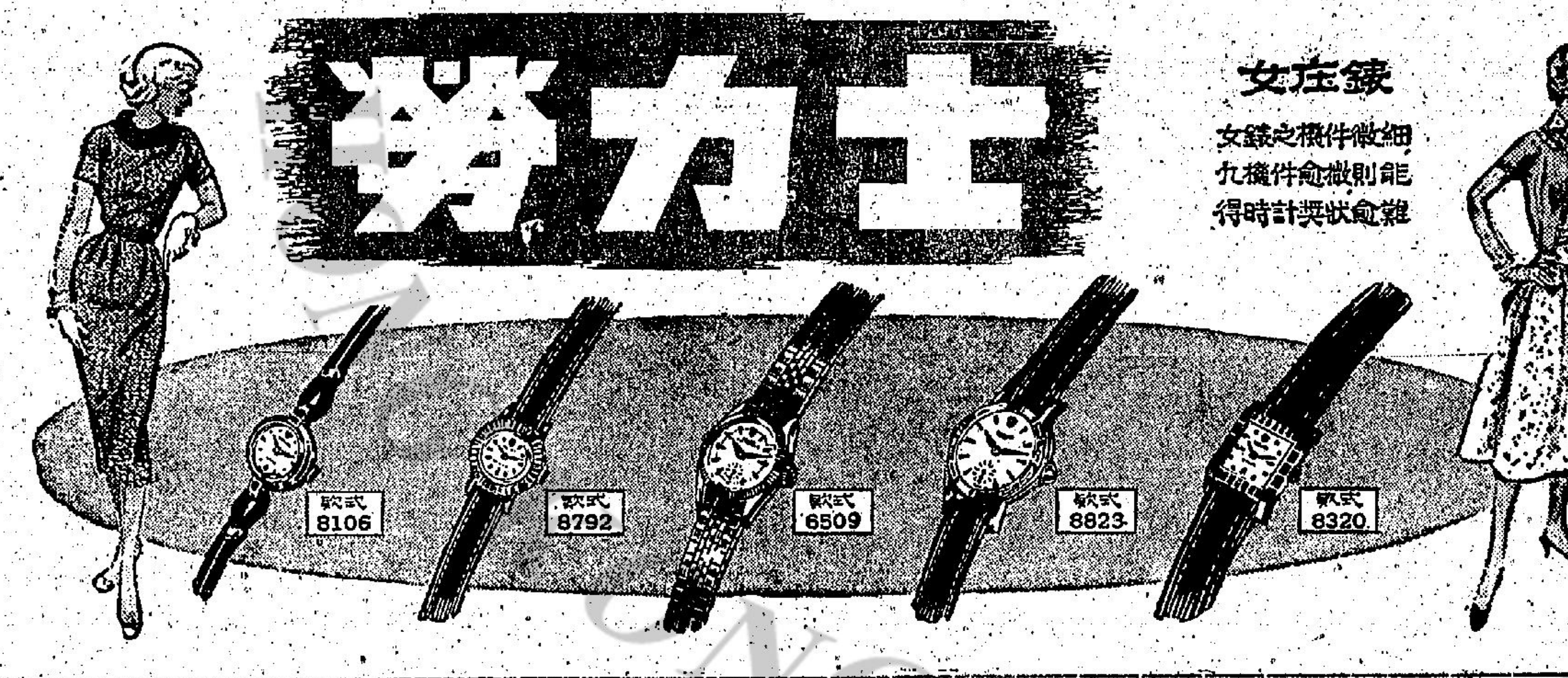
丁濟萬 改門診時間

自新曆十一月十一日起實行
上午十時至下午二時在香港路克道一七四號
下午四時至七時在九龍彌敦道七八三號
萬源堂藥房電話：五七六〇四



依爾福

(製國英)



勞力士

女庄錄
女錶之機件微細
九機件愈微則能
得時計更狀愈難

一六五七年瑞士錶廠所製
苦之女庄錶總共獲得1,864
個天文台標準時計獎狀其
中1,714個全為勞力士獲
得(佔全數之91.95%)

利工民

非常 大贈送

各門市部 各代理號 同時舉行

香港利工民織造廠有限公司
香港德輔道中248號 九龍上海街415號
電話：2399999

買毛衫送線衫

豐樂大廈

十路甸士柯咀沙尖
宅住兩華尚高層四
七二〇九六 話電處事本設

新穎設計 上等材料 另加不局

起 \$22,500 宅住上樓
起 \$14,000 位舖場商下地

明說與伙

一、年期十年已足
二、次期是地價
三、交通優越、環境優美
四、四座大廈、大廈
五、房房寬敞、式合用
六、是地價、地價足
七、是地價、地價足
八、是地價、地價足
九、是地價、地價足
十、是地價、地價足

成完內算九五九一於準程五部全五興已現

開取迎歡書明說色彩細詳備印



美國選舉對內外政策之影響

李文

世界形勢不斷轉變，而且是在急激轉變，美國人民自應要求其國家的政策能適應世界形勢，於是亦有時時改變之必要。美國民主黨在選舉中獲勝利之權，正是基於美國人民此種要求也。

共和黨失敗的原因

共和黨失敗的原因，(一)未能徹底執行其政策，(二)未能適應世界形勢之轉變，(三)未能適應美國人民之要求，(四)未能適應美國之經濟形勢，(五)未能適應美國之政治形勢，(六)未能適應美國之文化形勢，(七)未能適應美國之社會形勢，(八)未能適應美國之國際形勢，(九)未能適應美國之國內形勢，(十)未能適應美國之未來形勢。

東西防止突襲會議明日開始

美對蘇聯建議

不談政治問題

祇討論技術性軍事措施

【華盛頓電】東西防止突襲會議，將於明日開始，此項會議之目的，在於討論技術性軍事措施，而不談政治問題。會議將由美國與蘇聯兩國代表參加，討論之事項包括：(一)防止突襲之技術性措施，(二)防止核子戰爭之技術性措施，(三)防止化學戰爭之技術性措施，(四)防止生物戰爭之技術性措施，(五)防止太空戰爭之技術性措施，(六)防止其他形式之戰爭之技術性措施。

蘇對艾克聲明反響

美國分明準備

續試核子武器

【華盛頓電】蘇聯對艾克聲明之反響，顯示蘇聯對美國之核子武器試驗，已感到威脅。蘇聯方面表示，美國之核子武器試驗，已使蘇聯感到不安，並已採取必要之措施，以應付可能發生之威脅。

美空軍發射

怪獸式飛彈

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

杜爾斯鄭重表示

新國會應保持

【華盛頓電】杜爾斯鄭重表示，新國會應保持其獨立性，不應受任何外部壓力之干擾。杜爾斯表示，新國會之成立，是美國民主制度之勝利，也是美國人民之勝利。新國會應保持其獨立性，不應受任何外部壓力之干擾，而應忠實於美國人民之利益。

美對蘇聯建議

不談政治問題

【華盛頓電】美國對蘇聯建議之反應，顯示美國對蘇聯之建議，已感到不安。美國方面表示，蘇聯之建議，已使美國感到不安，並已採取必要之措施，以應付可能發生之威脅。

美空軍發射

怪獸式飛彈

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

美空軍發射

怪獸式飛彈

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

法閣首次發生

內部嚴重傾軋

【巴黎電】法蘭西政府閣員，昨日在會議中發生嚴重傾軋。會議中，閣員們就當前之國際形勢，發表了不同之看法，並發生了激烈之爭論。會議最終未能達成一致之決議，顯示法蘭西政府內部，已出現了嚴重之分裂。

中東動盪不安

開羅視網王渡假後政治發展

【開羅電】中東地區之局勢，昨日仍顯動盪不安。開羅方面表示，埃及政府已採取必要之措施，以維護國家之安全。同時，埃及政府亦已要求聯合國，採取必要之措施，以維護中東地區之和平與穩定。

美空軍發射

怪獸式飛彈

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

英議員建議

改派新總督

【倫敦電】英國下議院議員，昨日提出建議，改派新總督。議員們認為，當前之國際形勢，已使英國政府之政策，失去了其原有之權威。因此，議員們建議，應改派一位新總督，以代表英國政府，處理當前之國際事務。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

滿載飛行需六小時

【華盛頓電】美國空軍發射之怪獸式飛彈，已於昨日成功發射。該飛彈之重量為一萬五千磅，飛行時間為六小時，飛行距離為一千英里。該飛彈之發射，顯示美國空軍之技術，已達到相當之高度。

華爾登酒 最新型設備 夜總會 酒吧 餐廳 星期日下午茶 世界名樂隊 演奏音樂 星期日：時時兒童午餐 每位五元 六二五五：話電 道增大：址地

統一國土 抵抗共黨 推進亞洲團結運動

【中央社華盛頓八日電】美國總統羅斯福，在華盛頓發表談話，重申美國之政策，即：（一）統一中國，（二）抵抗共產主義，（三）推進亞洲團結運動。羅斯福總統稱：美國之政策，係以中國之統一為前提，而中國之統一，則以抵抗共產主義為必要。美國將繼續支持中國政府，以抵抗共產主義之侵略，並推進亞洲各國之團結運動。

中美同時反對 兩個中國政策

【中央社華盛頓八日電】美國國務院發言人，今日發表談話，重申美國之政策，即：（一）反對兩個中國政策，（二）支持中國政府。發言人稱：美國政府，將繼續支持中國政府，以抵抗共產主義之侵略，並反對任何分裂中國之舉動。

聯軍統帥 可能更調

【中央社華盛頓八日電】美國國務院發言人，今日發表談話，重申美國之政策，即：（一）支持中國政府，（二）反對兩個中國政策。發言人稱：美國政府，將繼續支持中國政府，以抵抗共產主義之侵略，並反對任何分裂中國之舉動。

約旦駐華大使 抵台履新

【中央社台北八日電】約旦駐華大使，今日抵達台灣，履新。大使稱：約旦政府，將繼續支持中國政府，以抵抗共產主義之侵略，並反對任何分裂中國之舉動。

海軍確有把握 打擊中共主力

【中央社台北八日電】海軍部發言人，今日發表談話，重申海軍部之政策，即：（一）確有把握，（二）打擊中共主力。發言人稱：海軍部，將繼續加強海軍建設，以抵抗共產主義之侵略，並打擊中共之主力。

舞女在貴族前 跳脫衣舞被罰

【中央社台北八日電】一名舞女，在貴族前跳脫衣舞，被罰。據悉，該舞女係在貴族俱樂部表演，因跳脫衣舞，被俱樂部經理處罰。

李承晚返韓 共反談會越韓 見歧有仍方雙

【中央社漢城八日電】李承晚總統，今日返回韓國。李總統稱：韓國政府，將繼續支持中國政府，以抵抗共產主義之侵略，並反對任何分裂中國之舉動。

華爾街日報評論 大陸可能革命

【中央社華盛頓八日電】華爾街日報，今日發表評論，稱：大陸可能發生革命。評論稱：大陸之政治環境，已趨於動盪，共產主義之勢力，已逐漸擴大，大陸可能發生革命。

日社會黨要求 終止日美談判

【中央社東京八日電】日本社會黨，今日發表聲明，要求終止日美談判。聲明稱：日本社會黨，將繼續支持中國政府，以抵抗共產主義之侵略，並反對任何分裂中國之舉動。

美國軍援 巴基斯坦

【中央社華盛頓八日電】美國政府，今日宣佈，將向巴基斯坦提供軍援。據悉，美國政府，將向巴基斯坦提供價值一百萬美元之軍援，以支持其抵抗共產主義之侵略。

印尼封閉 七所華校

【中央社雅加達八日電】印尼政府，今日宣佈，將封閉七所華校。據悉，印尼政府，將封閉七所華校，以打擊共產主義之勢力。

涉交館使國中 件事華排京菲

【中央社北京八日電】中國外交部，今日發表聲明，稱：中國政府，將繼續支持中國政府，以抵抗共產主義之侵略，並反對任何分裂中國之舉動。

不祥希望鑽石 物主贈給學院

【中央社台北八日電】一名鑽石物主，今日將鑽石贈給學院。據悉，該物主係一名鑽石收藏家，因不忍心將鑽石變賣，遂將鑽石贈給學院。

王叔銘獲獎章 華僑代表

【中央社華盛頓八日電】王叔銘，今日獲頒獎章，以表彰其對華僑事業之貢獻。王叔銘係華僑代表，曾多次為華僑事業奔走。

葉大使在美旅行 訪問各地華僑

【中央社華盛頓八日電】葉大使，今日在美國進行旅行，並訪問各地華僑。葉大使稱：葉大使，將繼續支持中國政府，以抵抗共產主義之侵略，並反對任何分裂中國之舉動。

大陸必起 反共叛亂

【中央社華盛頓八日電】美國政府，今日發表聲明，稱：大陸必起反共叛亂。聲明稱：大陸之政治環境，已趨於動盪，共產主義之勢力，已逐漸擴大，大陸必起反共叛亂。

龍力丸

龍力丸，係一種滋補強身之藥，能增強體力，提高免疫力。凡體弱多病者，服之必能奏效。

靚靚靚

靚靚靚，係一種美容護膚之霜，能改善膚質，使肌膚細嫩。凡愛美之士，用之必能奏效。

接洽民間團體 訪問各地華僑

【中央社華盛頓八日電】美國政府，今日發表聲明，稱：美國政府，將接洽民間團體，並訪問各地華僑。美國政府稱：美國政府，將繼續支持中國政府，以抵抗共產主義之侵略，並反對任何分裂中國之舉動。

龍力丸

龍力丸，係一種滋補強身之藥，能增強體力，提高免疫力。凡體弱多病者，服之必能奏效。

靚靚靚

靚靚靚，係一種美容護膚之霜，能改善膚質，使肌膚細嫩。凡愛美之士，用之必能奏效。

龍力丸

龍力丸，係一種滋補強身之藥，能增強體力，提高免疫力。凡體弱多病者，服之必能奏效。

靚靚靚

靚靚靚，係一種美容護膚之霜，能改善膚質，使肌膚細嫩。凡愛美之士，用之必能奏效。

粵共提高養豬指標 乳源每戶限五十頭

中共徵募海隅建築工人赴穗

【本報訊】中共廣東省黨部，為配合其「糧食自給」政策，特提高養豬指標，規定每戶限養五十頭，以供應其「糧食」之需。據悉，中共廣東省黨部，已發出通知，要求各縣黨部，督促農民，增加養豬數量，以供應其「糧食」之需。此舉引起農民不滿，認為中共在剝削農民，增加其負擔。

引起激烈爭執 各地待遇混亂

「人民公社」與「供給制」

【本報訊】廣東省各地，因「人民公社」與「供給制」之實施，引起激烈爭執。據悉，各地待遇混亂，農民不滿。中共廣東省黨部，為解決此問題，特發出通知，要求各縣黨部，統一待遇，以資平衡。此舉引起農民不滿，認為中共在剝削農民，增加其負擔。

各地悲慘情形 出乎想像之外

粵省「公社」化下

【本報訊】廣東省各地，在「公社」化下，悲慘情形，出乎想像之外。據悉，各地農民，生活困苦，餓殍盈途。中共廣東省黨部，為解決此問題，特發出通知，要求各縣黨部，統一待遇，以資平衡。此舉引起農民不滿，認為中共在剝削農民，增加其負擔。

台灣之窓

【本報訊】台灣之窓，為讀者提供台灣之最新動態。據悉，台灣之經濟，已趨穩定，農民生活，亦漸改善。中共廣東省黨部，為解決此問題，特發出通知，要求各縣黨部，統一待遇，以資平衡。此舉引起農民不滿，認為中共在剝削農民，增加其負擔。

星英文中學入學試 發生洩漏致題事件

警方正嚴查此一事件

【本報訊】星洲英文中學入學試，發生洩漏致題事件，警方正嚴查此一事件。據悉，該校學生，洩漏試題，導致考試結果，嚴重失實。警方已介入調查，並對洩漏試題之學生，進行嚴懲。此舉引起社會關注，認為中共在剝削農民，增加其負擔。

五十萬人勞役 總共鼓吹煉鋼

不顧老弱病殘一律參加

【本報訊】廣東省各地，五十萬人勞役，總共鼓吹煉鋼。據悉，各地農民，不分老弱病殘，一律參加勞役，導致農民生活，更加困苦。中共廣東省黨部，為解決此問題，特發出通知，要求各縣黨部，統一待遇，以資平衡。此舉引起農民不滿，認為中共在剝削農民，增加其負擔。

紅蓮石萬宜大廈舉行

星期日 音樂晚會 今晚九時開始介紹
貝多芬之傑作

最權威的演奏，最高級的錄音

節目陳述才君編排

1. 費多里奧前奏曲
2. A大調第七交響樂
3. C調合唱幻想曲
4. G大調羅曼斯
5. 歡樂頌 (D小調第九交響樂末樂章)

乳鴿特餐 \$5.50 豐富晚餐每位 \$3.80 蒸溜咖啡 \$2.80
燒肥乳鴿 \$4.50 名貴大餐每位 \$6.00 精美西餅 \$4.40

乳鴿特餐繼續贈送香檳酒展期至本月十六號星期日止

惠顧乳鴿一只

奉送香檳酒一瓶小朋友送鮮橙汁，香檳酒同時舉行 (堂吃為限)
晚間請由正門或大道中升降機直達二樓

業主易做

紅蓮石萬宜大廈中心地點
周圍環境上進退自如
四千元可買二樓

前後兩層 特別紅蓮
正式套房連廚房月內完成

\$16,000

定金 1,920
一個月內再付 1,760
入伙時付 0
入伙後每月付 102

入伙時付1,760元以項
手續費作抵放等項
入伙後分三十個月付款
每月只付 352 元除實價
收租 250 元放等項於每月
僅付 102 元並無誤會

華源

660574 45553 45558
香港文咸街十八號

日輝大廈

中環當道68至72號

分層 \$26,500 起

租界新五走四山面花高
現代式大馬路青臨園尚
持結廳單水海洋地
長棋棋樓邊秀景樓區

地址：中環當道68至72號
電話：38140 37105
彩色說明書索閱

利安樓

快搶購 租莫愁 工料够

樓唐立獨道頓歌

號七至五道頓歌灣銀銅港香

現已建至二樓

一梯兩伙
井無走廊
坐北向南
右鄰維多利亞公園

益群大樓

道咸漆樹紅龍九
號式五式至八四式

站車路鐵廣九來將向面
隆興運地威旺榮繁証保

鋪位：
\$28,200 起

住宅：一廳三房
\$9,900 起

面天至建已現
成完內日刻

設備齊全
面面皆窗

華僑晚報

息消後最
新本報之四每
日出版及電國前時
一售出時四下午

足球組甲
力 崇 巴 對 南
力 崇 巴 對 南

售零半張兩紙出

0八三樓編電 號0壹壹道法手社社
八八二二：館書 日法二街市典：處分

生行有限公司

道二十至廿二號 電話：七七一五〇〇

名廠雪櫃
RIGIDAIRE
E. R. C.
E. C. C.
DES
SOLIDERS

分期付款
雪櫃月付十三元起

歡迎參觀
家庭電器

名廠風扇
新雪櫃
代理
無線電話
電達

安樂建築有限公司

六六六五四 六七一三四 電話：三三三三三三三三

六四〇二三 五〇三〇二 電話：四四四四四 五五五五五

四九九一四四：話電 號九七一樹西永永行 豐建

工辦常照做例期星：廠車辦盤地

慶祝工業節

廠商會聯歡

【本報訊】香港中華廠商聯合會，為慶祝工業節，特於本月十一日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行聯歡會。當屆出席者有：主席陳嘉庚、副主席李卓人、及各廠商代表等。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱烈。

特約耕戶

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

至不備之試驗

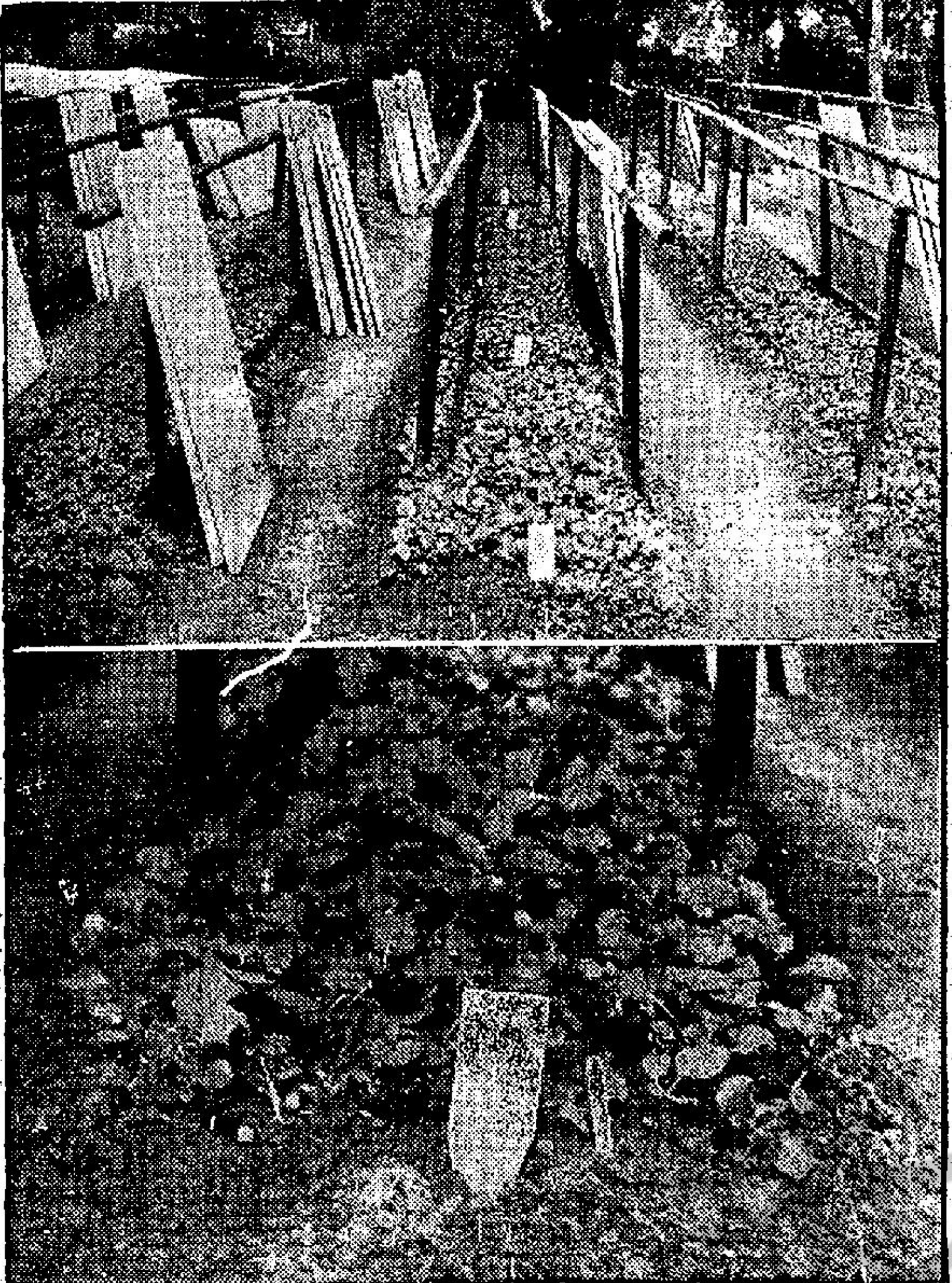
至不備之試驗

至不備之試驗

產生業農地各界新進增 站驗試設普

設立或已赤二東坪西上大錦均元青荃
進行或設經澳澳峯貢水埔田頭朗山灣

【本報訊】香港政府為發展農業，增進農地生產，特在各區設立普設試驗站。此項試驗站之設立，旨在為農民提供技術指導，推廣優良品種，提高農作物產量。目前，試驗站已設立於荃灣、元朗、錦田、大埔、西貢、坪頂、東澳、赤徑等地。此外，尚有部分試驗站正在籌備中，預計近期內亦可落成啟用。政府表示，將繼續擴大試驗站網絡，以服務更多農民，促進農業生產之現代化。



華僑日報讀者 助學報章多

【本報訊】華僑日報為支持教育事業，特設助學報章。凡訂閱此報章者，均可獲得一定數額之助學金，用於資助貧苦學生。此舉旨在鼓勵社會各界人士踴躍捐輸，共同為改善教育環境而努力。目前，助學報章已廣受歡迎，訂閱人數不斷增加。

【本報訊】大埔區各界為籌集善款，資助貧苦學生，特發起「大埔區各界助學籌款活動」。活動自即日起展開，歡迎各界人士踴躍參加。籌款所得將全部用於資助大埔區內之貧苦學生，以減輕其經濟負擔，確保其能順利完成學業。目前，籌款進展順利，善款不斷湧入。

今日大戰和平紀念 紀念碑前追思儀式

港督三軍首長屆時參加

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

今日十一點靜默兩分鐘

伴良遊郊 樂可口可
合適時時 宜皆處處 樂可情怡 口可味美



快愉感倍 爽氣清神 品珍急想
擇選佳最 誌標味美

司公限有洲註商標水汽水港香人製製約商可可口可
PO 6-433-Ad 204.C

【本報訊】瑞士政府為加強對香港之經濟聯繫，特決定在港設立瑞士銀行分行。此舉旨在為香港商界提供更為便捷之金融服務，促進雙邊貿易之發展。據悉，該分行將提供包括匯兌、貸款及信託等各項業務。瑞士銀行表示，香港作為國際金融樞紐，具有極高之發展潛力，設立分行將有助於其進一步擴大在亞洲之影響力。

【本報訊】漢口大廈現正進行擴建工程，預計近期內可竣工。該大廈位於漢口市中心，原為一幢舊式建築，現經重新設計，將建成一座現代化之辦公大樓。新大廈之設計風格簡潔大方，內部設施齊全，將為眾多企業提供優質之辦公環境。目前，擴建工程進展順利，預計將於下月正式落成啟用。

【本報訊】東埔寨皇國航空公司為擴大業務，特增加多條航線。新航線之設立，將為旅客提供更多之選擇，並縮短部分城市間之飛行時間。該公司表示，將繼續致力於提升服務質量，為廣大旅客提供舒適、安全之飛行體驗。目前，新航線之籌備工作已告一段落，即將正式開航。

【本報訊】多麗化妝品公司為慶祝週年紀念，特舉行大型促銷活動。活動期間，多款名貴化妝品將以優惠價格出售，吸引眾多消費者踴躍購買。該公司表示，此次促銷活動旨在回饋廣大顧客之支持，並推廣其最新推出之化妝品系列。目前，活動正如火如荼地進行中。

本港新聞

跌打醫師梁泰祥夫婦 遭兇徒斬傷

梁傷勢極爲嚴重性命危在旦夕 兇徒事後畏罪服毒斃命

【本報訊】九龍中區警署昨接報，跌打醫師梁泰祥夫婦，昨日下午四時，在九龍彌敦道四二二號，被一名兇徒持刀斬傷。梁氏夫婦，現年約五十歲，在該處開設診所。兇徒在行兇後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇徒。梁氏夫婦的傷勢極爲嚴重，目前正在醫院接受治療，性命危在旦夕。警方表示，兇徒在行兇後，曾服下大量毒藥，企圖自殺，但已被及時發現並送往醫院搶救。目前，警方正全力追捕兇徒，並呼籲市民提供線索。



被刺重傷之跌打醫師梁泰祥

南針勞資談判 條件距離尚遠

雙方再訂期十一日談判

【本報訊】南針勞資雙方，就改善勞工待遇問題，昨日下午三時，在九龍彌敦道四二二號，進行了第三次談判。雙方代表在會上，就改善勞工待遇問題，進行了廣泛的討論。然而，雙方在許多關鍵問題上，仍存在較大分歧，談判進展緩慢。雙方代表表示，雙方將繼續努力，爭取在近期內達成協議。雙方已約定，將於下週一（十一日）再次進行談判。目前，雙方正就改善勞工待遇問題，進行進一步的磋商。

一日工薪未決 煤氣談判僵持

煤氣談判僵持 雙方再訂期十一日談判

【本報訊】煤氣公司與工會，就改善勞工待遇問題，昨日下午三時，在九龍彌敦道四二二號，進行了第三次談判。雙方代表在會上，就改善勞工待遇問題，進行了廣泛的討論。然而，雙方在許多關鍵問題上，仍存在較大分歧，談判進展緩慢。雙方代表表示，雙方將繼續努力，爭取在近期內達成協議。雙方已約定，將於下週一（十一日）再次進行談判。目前，雙方正就改善勞工待遇問題，進行進一步的磋商。

以複影照片手法 偽造回港證

韓振麟被控三罪 判入獄一年六月

【本報訊】一名男子，因以複影照片手法，偽造回港證，被警方拘捕。該名男子，現年約三十歲，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了多份偽造的回港證。該名男子，已被控以三項罪名，包括偽造證件、持有偽造證件及協助偽造證件。法院昨日裁定，該名男子入獄一年六個月。目前，該名男子仍在監獄中服刑。

人生朝露 到花園訪友 竟觸電斃命

奧卑利街小火釀成慘劇 一死四重傷

【本報訊】奧卑利街（Abercrombie Street）昨日下午四時，發生一起嚴重的火警。火警發生在奧卑利街四二二號，該處為一間民居。火警發生時，該處正有數人居住。火警發生後，消防隊立即趕到現場，並展開撲滅工作。經過消防隊的全力撲滅，火勢最終得到控制。然而，火警造成了一人死亡，四人重傷。目前，死者身份正在調查中。警方表示，火警的原因仍在調查中，初步懷疑與電線短路有關。

水陸兩處火警 三個小童受傷

水陸兩處火警 三個小童受傷

【本報訊】昨日下午四時，在九龍彌敦道四二二號，發生一起嚴重的火警。火警發生在水陸兩處，造成三個小童受傷。火警發生後，消防隊立即趕到現場，並展開撲滅工作。經過消防隊的全力撲滅，火勢最終得到控制。然而，火警造成了三個小童受傷。目前，三名小童正在醫院接受治療。警方表示，火警的原因仍在調查中，初步懷疑與電線短路有關。

追討賭賬追出血案 斬人者入獄 被斬者簽保

斬人者入獄 被斬者簽保

【本報訊】一名男子，因追討賭賬，被斬傷，現正接受治療。警方表示，兇徒在行兇後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未尋獲兇徒。目前，警方正全力追捕兇徒，並呼籲市民提供線索。

大陸性反旋風擴張 天色瞬息幻變

天色瞬息幻變 氣溫徘徊七十度間

【本報訊】大陸性反旋風，昨日下午四時，在九龍彌敦道四二二號，發生了幻變。天色瞬息萬變，氣溫在七十度左右徘徊。目前，天氣狀況正在觀察中。

黃錦山涉嫌 恐嚇黃肖英

恐嚇黃肖英 黃錦山涉嫌

【本報訊】黃錦山涉嫌恐嚇黃肖英，警方正對此案進行調查。黃錦山，現年約三十歲，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，黃錦山已被控以恐嚇罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定黃錦山是否涉及其他犯罪活動。

街頭一丐婦 亦懷有千金

街頭一丐婦 亦懷有千金

【本報訊】一名街頭乞丐婦，昨日下午四時，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名乞丐婦已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名乞丐婦是否涉及其他犯罪活動。

肉人山邊 雙山邊 雙山邊

肉人山邊 雙山邊 雙山邊

【本報訊】一名男子，因在肉人山邊，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名男子已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名男子是否涉及其他犯罪活動。

做愛 山邊 雙山邊 雙山邊

做愛 山邊 雙山邊 雙山邊

【本報訊】一名男子，因在山邊，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名男子已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名男子是否涉及其他犯罪活動。

禍從口出 雙山邊 雙山邊 雙山邊

禍從口出 雙山邊 雙山邊 雙山邊

【本報訊】一名男子，因禍從口出，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名男子已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名男子是否涉及其他犯罪活動。

嬰兒被刺受傷 叔父入獄九月

嬰兒被刺受傷 叔父入獄九月

【本報訊】一名嬰兒，因被刺受傷，其叔父已被判入獄九個月。叔父，現年約三十歲，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，叔父已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定叔父是否涉及其他犯罪活動。

香港政府公佈 布政司署公告

布政司署公告

【本報訊】香港政府公佈，布政司署公告。公告內容涉及政府部門的運作及公共事務。目前，公告正在分發給各相關部門及公眾。

鳴謝聯安水火保險公司 賠償快捷啓事

賠償快捷啓事

【本報訊】鳴謝聯安水火保險公司，賠償快捷。聯安水火保險公司，在處理保險賠償事宜時，表現出了極高的效率及誠信。目前，該公司正受到各界的廣泛好評。

香港高等法院遺產庭 通告

通告

【本報訊】香港高等法院遺產庭，公佈通告。通告內容涉及遺產繼承及法律事務。目前，通告正在分發給各相關當事人及公眾。

承讓聲明

承讓聲明

【本報訊】承讓聲明，涉及商業交易及法律事務。目前，聲明正在分發給各相關當事人及公眾。

紅十字會香港分會 通告

通告

【本報訊】紅十字會香港分會，公佈通告。通告內容涉及紅十字會的運作及公共事務。目前，通告正在分發給各相關部門及公眾。

家少主 鄧宅家人稟報

家少主 鄧宅家人稟報

【本報訊】家少主 鄧宅家人稟報，涉及家庭事務及法律事務。目前，稟報正在分發給各相關當事人及公眾。

令尊翁公松坡老爺 於一九五八年十一月八日

令尊翁公松坡老爺 於一九五八年十一月八日

【本報訊】令尊翁公松坡老爺，於一九五八年十一月八日，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名老爺已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名老爺是否涉及其他犯罪活動。

陳瑞興堂家人稟報

陳瑞興堂家人稟報

【本報訊】陳瑞興堂家人稟報，涉及家庭事務及法律事務。目前，稟報正在分發給各相關當事人及公眾。

香港政府醫務處佈告

香港政府醫務處佈告

【本報訊】香港政府醫務處，公佈佈告。佈告內容涉及醫務事務及公共衛生。目前，佈告正在分發給各相關部門及公眾。

香港賽馬會

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，公佈賽馬結果。賽馬結果顯示，各賽馬項目均圓滿結束。目前，賽馬會正對賽馬結果進行統計及公佈。

旅行手冊

旅行手冊

【本報訊】旅行手冊，提供旅遊資訊及建議。目前，手冊正在分發給各相關部門及公眾。

先嚴茂山府君之喪於昨(八日)

先嚴茂山府君之喪於昨(八日)

【本報訊】先嚴茂山府君之喪，於昨(八日)，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名府君已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名府君是否涉及其他犯罪活動。

謝 友世姻戚 誼實臨致奠 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝 友世姻戚 誼實臨致奠 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

【本報訊】謝 友世姻戚 誼實臨致奠 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

謝 棘人何紹均女秀櫻 敬文(遺) 泣叩

謝 棘人何紹均女秀櫻 敬文(遺) 泣叩

【本報訊】謝 棘人何紹均女秀櫻 敬文(遺) 泣叩。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

楊慶昌 炳烈先生 於一九五八年十一月八日上午四時

楊慶昌 炳烈先生 於一九五八年十一月八日上午四時

【本報訊】楊慶昌 炳烈先生 於一九五八年十一月八日上午四時，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名先生已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名先生是否涉及其他犯罪活動。

楊四知堂家人稟報

楊四知堂家人稟報

【本報訊】楊四知堂家人稟報，涉及家庭事務及法律事務。目前，稟報正在分發給各相關當事人及公眾。

鳴謝周氏宗親總會

鳴謝周氏宗親總會

【本報訊】鳴謝周氏宗親總會，提供支援及協助。周氏宗親總會，在處理宗親事務時，表現出了極高的效率及誠信。目前，該會正受到各界的廣泛好評。

謝 先夫余錦華先生 息勞歸主 於昨(八日)在萬國殯儀館出殯

謝 先夫余錦華先生 息勞歸主 於昨(八日)在萬國殯儀館出殯

【本報訊】謝 先夫余錦華先生 息勞歸主 於昨(八日)在萬國殯儀館出殯。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

謝 親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝 親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

【本報訊】謝 親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

謝 棘人梁福明 敬文(遺) 泣叩

謝 棘人梁福明 敬文(遺) 泣叩

【本報訊】謝 棘人梁福明 敬文(遺) 泣叩。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

謝 先嚴茂山府君之喪於昨(八日)

謝 先嚴茂山府君之喪於昨(八日)

【本報訊】謝 先嚴茂山府君之喪於昨(八日)，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名府君已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名府君是否涉及其他犯罪活動。

謝 友世姻戚 誼實臨致奠 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝 友世姻戚 誼實臨致奠 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

【本報訊】謝 友世姻戚 誼實臨致奠 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

謝 棘人何紹均女秀櫻 敬文(遺) 泣叩

謝 棘人何紹均女秀櫻 敬文(遺) 泣叩

【本報訊】謝 棘人何紹均女秀櫻 敬文(遺) 泣叩。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

楊慶昌 炳烈先生 於一九五八年十一月八日上午四時

楊慶昌 炳烈先生 於一九五八年十一月八日上午四時

【本報訊】楊慶昌 炳烈先生 於一九五八年十一月八日上午四時，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名先生已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名先生是否涉及其他犯罪活動。

家少主 鄧宅家人稟報

家少主 鄧宅家人稟報

【本報訊】家少主 鄧宅家人稟報，涉及家庭事務及法律事務。目前，稟報正在分發給各相關當事人及公眾。

令尊翁公松坡老爺 於一九五八年十一月八日

令尊翁公松坡老爺 於一九五八年十一月八日

【本報訊】令尊翁公松坡老爺，於一九五八年十一月八日，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名老爺已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名老爺是否涉及其他犯罪活動。

陳瑞興堂家人稟報

陳瑞興堂家人稟報

【本報訊】陳瑞興堂家人稟報，涉及家庭事務及法律事務。目前，稟報正在分發給各相關當事人及公眾。

鳴謝周氏宗親總會

鳴謝周氏宗親總會

【本報訊】鳴謝周氏宗親總會，提供支援及協助。周氏宗親總會，在處理宗親事務時，表現出了極高的效率及誠信。目前，該會正受到各界的廣泛好評。

謝 先夫余錦華先生 息勞歸主 於昨(八日)在萬國殯儀館出殯

謝 先夫余錦華先生 息勞歸主 於昨(八日)在萬國殯儀館出殯

【本報訊】謝 先夫余錦華先生 息勞歸主 於昨(八日)在萬國殯儀館出殯。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

謝 親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝 親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

【本報訊】謝 親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

謝 棘人梁福明 敬文(遺) 泣叩

謝 棘人梁福明 敬文(遺) 泣叩

【本報訊】謝 棘人梁福明 敬文(遺) 泣叩。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

謝 先嚴茂山府君之喪於昨(八日)

謝 先嚴茂山府君之喪於昨(八日)

【本報訊】謝 先嚴茂山府君之喪於昨(八日)，在九龍彌敦道四二二號，被警方拘捕。警方在該處，發現了與此案有關的證據。目前，該名府君已被控以非法所得罪名，並被關押在監獄中。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名府君是否涉及其他犯罪活動。

謝 友世姻戚 誼實臨致奠 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

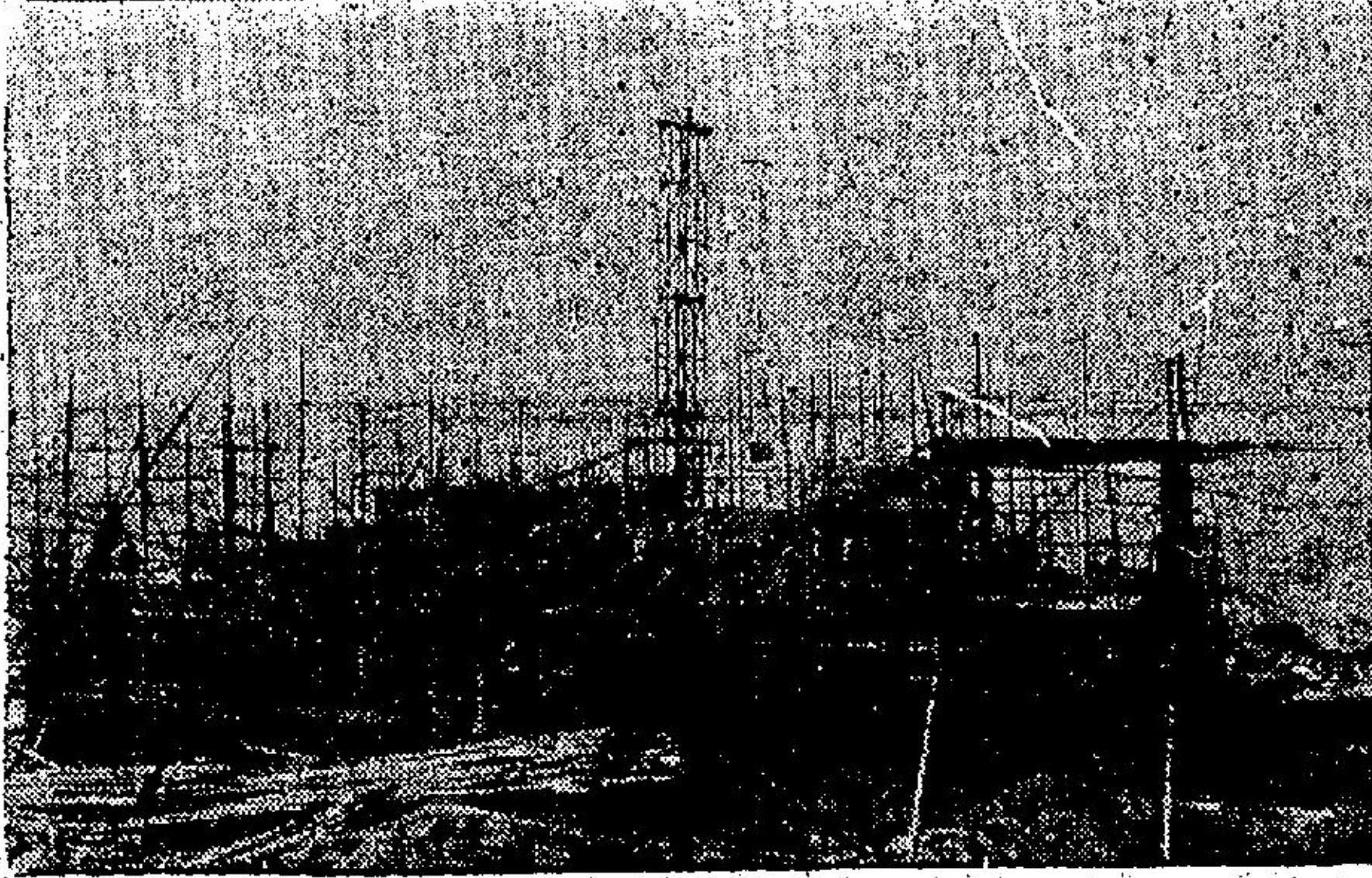
謝 友世姻戚 誼實臨致奠 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

【本報訊】謝 友世姻戚 誼實臨致奠 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感哀此鳴。目前，鳴謝正在分發給各相關當事人及公眾。

電燈公司興建職員宿舍

十層兩座

建於渣甸望台明年夏末落成
炮台山舊舍將專供職工居住



(攝李立邦) 舍宿大座三連司公燈電

【特訊】本港電燈公司，在渣甸山麓，興建職員宿舍，已於前月動工。該宿舍共計十層，分兩座，每座五層，每座可容納職員一百二十人。該宿舍之興建，係因該公司職員，現居於炮台山舊舍，該處環境狹窄，且空氣污濁，故特於渣甸山麓，興建新宿舍。新宿舍之建築，係由該公司建築部設計，其建築費約為一百五十萬元。新宿舍之落成，預計於明年夏末，即可落成。屆時，該公司職員，即可遷往新宿舍居住。新宿舍之落成，將可改善該公司職員之居住環境，並可減少該公司之開支。

【特訊】本港電燈公司，在渣甸山麓，興建職員宿舍，已於前月動工。該宿舍共計十層，分兩座，每座五層，每座可容納職員一百二十人。該宿舍之興建，係因該公司職員，現居於炮台山舊舍，該處環境狹窄，且空氣污濁，故特於渣甸山麓，興建新宿舍。新宿舍之建築，係由該公司建築部設計，其建築費約為一百五十萬元。新宿舍之落成，預計於明年夏末，即可落成。屆時，該公司職員，即可遷往新宿舍居住。新宿舍之落成，將可改善該公司職員之居住環境，並可減少該公司之開支。

華籍輔助警察一四八名畢業

【特訊】華籍輔助警察，在經過兩年之訓練後，已於前月畢業。該批畢業生，共計一百四十八名，其中男一百四十二名，女六名。該批畢業生，將可獲准參加入職考試。該批畢業生之訓練，係由該公司之訓練部負責，其訓練內容包括：法律常識、警務常識、體能訓練、及武術訓練等。該批畢業生之訓練，已於前月圓滿結束。該批畢業生之入職考試，預計於下月舉行。該批畢業生之入職，將可加強該公司之警務工作，並可減少該公司之開支。

明日赴澳明遊覽

【特訊】本港電燈公司，將於明日（九月一日）派員赴澳門遊覽。該批遊覽團，共計二十人，由該公司之經理率領。該批遊覽團之行程包括：參觀澳門之歷史建築、及遊覽澳門之風景名勝等。該批遊覽團之行程，預計為期三日。該批遊覽團之行程，將可讓該公司之職員，了解澳門之文化及歷史，並可增進該公司之職員，對澳門之認識。

區樹木道谷山嶺紅龍巡迴團訪員譚英

【特訊】紅龍巡迴團，將於明日（九月一日）訪問區樹木道谷山嶺。該批巡迴團，共計二十人，由該團之經理率領。該批巡迴團之行程包括：參觀區樹木道谷山嶺之風景名勝、及遊覽區樹木道谷山嶺之歷史建築等。該批巡迴團之行程，預計為期三日。該批巡迴團之行程，將可讓該團之職員，了解區樹木道谷山嶺之文化及歷史，並可增進該團之職員，對區樹木道谷山嶺之認識。

英紅十字會香港分會通告

【特訊】英紅十字會香港分會，將於明日（九月一日）舉行籌款晚宴。該批籌款晚宴，共計一百人，由該分會之經理率領。該批籌款晚宴之行程包括：參觀該分會之歷史建築、及遊覽該分會之風景名勝等。該批籌款晚宴之行程，預計為期三日。該批籌款晚宴之行程，將可讓該分會之職員，了解該分會之文化及歷史，並可增進該分會之職員，對該分會之認識。

本港新聞

【特訊】本港新聞，將於明日（九月一日）舉行。該批新聞，共計一百人，由該新聞之經理率領。該批新聞之行程包括：參觀該新聞之歷史建築、及遊覽該新聞之風景名勝等。該批新聞之行程，預計為期三日。該批新聞之行程，將可讓該新聞之職員，了解該新聞之文化及歷史，並可增進該新聞之職員，對該新聞之認識。

十一發放賑款

【特訊】本港政府，將於明日（九月一日）發放賑款。該批賑款，共計一百萬元，由該政府之經理率領。該批賑款之行程包括：參觀該政府之歷史建築、及遊覽該政府之風景名勝等。該批賑款之行程，預計為期三日。該批賑款之行程，將可讓該政府之職員，了解該政府之文化及歷史，並可增進該政府之職員，對該政府之認識。

新開張

【特訊】本港新開張之商店，將於明日（九月一日）舉行。該批商店，共計一百人，由該商店之經理率領。該批商店之行程包括：參觀該商店之歷史建築、及遊覽該商店之風景名勝等。該批商店之行程，預計為期三日。該批商店之行程，將可讓該商店之職員，了解該商店之文化及歷史，並可增進該商店之職員，對該商店之認識。

華僑日報今日備忘錄

【特訊】華僑日報，將於明日（九月一日）舉行。該批華僑日報，共計一百人，由該華僑日報之經理率領。該批華僑日報之行程包括：參觀該華僑日報之歷史建築、及遊覽該華僑日報之風景名勝等。該批華僑日報之行程，預計為期三日。該批華僑日報之行程，將可讓該華僑日報之職員，了解該華僑日報之文化及歷史，並可增進該華僑日報之職員，對該華僑日報之認識。

各界讀者今日備忘錄

【特訊】各界讀者，將於明日（九月一日）舉行。該批各界讀者，共計一百人，由該各界讀者之經理率領。該批各界讀者之行程包括：參觀該各界讀者之歷史建築、及遊覽該各界讀者之風景名勝等。該批各界讀者之行程，預計為期三日。該批各界讀者之行程，將可讓該各界讀者之職員，了解該各界讀者之文化及歷史，並可增進該各界讀者之職員，對該各界讀者之認識。

新界救傷隊舉行聯歡會

【特訊】新界救傷隊，將於明日（九月一日）舉行聯歡會。該批聯歡會，共計一百人，由該聯歡會之經理率領。該批聯歡會之行程包括：參觀該聯歡會之歷史建築、及遊覽該聯歡會之風景名勝等。該批聯歡會之行程，預計為期三日。該批聯歡會之行程，將可讓該聯歡會之職員，了解該聯歡會之文化及歷史，並可增進該聯歡會之職員，對該聯歡會之認識。

香港霍佩孫詩悼潘振明

【特訊】香港霍佩孫，將於明日（九月一日）舉行詩悼潘振明。該批詩悼潘振明，共計一百人，由該詩悼潘振明之經理率領。該批詩悼潘振明之行程包括：參觀該詩悼潘振明之歷史建築、及遊覽該詩悼潘振明之風景名勝等。該批詩悼潘振明之行程，預計為期三日。該批詩悼潘振明之行程，將可讓該詩悼潘振明之職員，了解該詩悼潘振明之文化及歷史，並可增進該詩悼潘振明之職員，對該詩悼潘振明之認識。

室列陳合聯會展工

【特訊】室列陳合聯會，將於明日（九月一日）舉行。該批室列陳合聯會，共計一百人，由該室列陳合聯會之經理率領。該批室列陳合聯會之行程包括：參觀該室列陳合聯會之歷史建築、及遊覽該室列陳合聯會之風景名勝等。該批室列陳合聯會之行程，預計為期三日。該批室列陳合聯會之行程，將可讓該室列陳合聯會之職員，了解該室列陳合聯會之文化及歷史，並可增進該室列陳合聯會之職員，對該室列陳合聯會之認識。

出展業行中集年今

【特訊】出展業行中集年今，將於明日（九月一日）舉行。該批出展業行中集年今，共計一百人，由該出展業行中集年今之經理率領。該批出展業行中集年今之行程包括：參觀該出展業行中集年今之歷史建築、及遊覽該出展業行中集年今之風景名勝等。該批出展業行中集年今之行程，預計為期三日。該批出展業行中集年今之行程，將可讓該出展業行中集年今之職員，了解該出展業行中集年今之文化及歷史，並可增進該出展業行中集年今之職員，對該出展業行中集年今之認識。

妍爭麗門視重商廠

【特訊】妍爭麗門視重商廠，將於明日（九月一日）舉行。該批妍爭麗門視重商廠，共計一百人，由該妍爭麗門視重商廠之經理率領。該批妍爭麗門視重商廠之行程包括：參觀該妍爭麗門視重商廠之歷史建築、及遊覽該妍爭麗門視重商廠之風景名勝等。該批妍爭麗門視重商廠之行程，預計為期三日。該批妍爭麗門視重商廠之行程，將可讓該妍爭麗門視重商廠之職員，了解該妍爭麗門視重商廠之文化及歷史，並可增進該妍爭麗門視重商廠之職員，對該妍爭麗門視重商廠之認識。



華僑日報今日備忘錄

【特訊】華僑日報，將於明日（九月一日）舉行。該批華僑日報，共計一百人，由該華僑日報之經理率領。該批華僑日報之行程包括：參觀該華僑日報之歷史建築、及遊覽該華僑日報之風景名勝等。該批華僑日報之行程，預計為期三日。該批華僑日報之行程，將可讓該華僑日報之職員，了解該華僑日報之文化及歷史，並可增進該華僑日報之職員，對該華僑日報之認識。

各界讀者今日備忘錄

【特訊】各界讀者，將於明日（九月一日）舉行。該批各界讀者，共計一百人，由該各界讀者之經理率領。該批各界讀者之行程包括：參觀該各界讀者之歷史建築、及遊覽該各界讀者之風景名勝等。該批各界讀者之行程，預計為期三日。該批各界讀者之行程，將可讓該各界讀者之職員，了解該各界讀者之文化及歷史，並可增進該各界讀者之職員，對該各界讀者之認識。

新界救傷隊舉行聯歡會

【特訊】新界救傷隊，將於明日（九月一日）舉行聯歡會。該批聯歡會，共計一百人，由該聯歡會之經理率領。該批聯歡會之行程包括：參觀該聯歡會之歷史建築、及遊覽該聯歡會之風景名勝等。該批聯歡會之行程，預計為期三日。該批聯歡會之行程，將可讓該聯歡會之職員，了解該聯歡會之文化及歷史，並可增進該聯歡會之職員，對該聯歡會之認識。

香港霍佩孫詩悼潘振明

【特訊】香港霍佩孫，將於明日（九月一日）舉行詩悼潘振明。該批詩悼潘振明，共計一百人，由該詩悼潘振明之經理率領。該批詩悼潘振明之行程包括：參觀該詩悼潘振明之歷史建築、及遊覽該詩悼潘振明之風景名勝等。該批詩悼潘振明之行程，預計為期三日。該批詩悼潘振明之行程，將可讓該詩悼潘振明之職員，了解該詩悼潘振明之文化及歷史，並可增進該詩悼潘振明之職員，對該詩悼潘振明之認識。

室列陳合聯會展工

【特訊】室列陳合聯會，將於明日（九月一日）舉行。該批室列陳合聯會，共計一百人，由該室列陳合聯會之經理率領。該批室列陳合聯會之行程包括：參觀該室列陳合聯會之歷史建築、及遊覽該室列陳合聯會之風景名勝等。該批室列陳合聯會之行程，預計為期三日。該批室列陳合聯會之行程，將可讓該室列陳合聯會之職員，了解該室列陳合聯會之文化及歷史，並可增進該室列陳合聯會之職員，對該室列陳合聯會之認識。

出展業行中集年今

【特訊】出展業行中集年今，將於明日（九月一日）舉行。該批出展業行中集年今，共計一百人，由該出展業行中集年今之經理率領。該批出展業行中集年今之行程包括：參觀該出展業行中集年今之歷史建築、及遊覽該出展業行中集年今之風景名勝等。該批出展業行中集年今之行程，預計為期三日。該批出展業行中集年今之行程，將可讓該出展業行中集年今之職員，了解該出展業行中集年今之文化及歷史，並可增進該出展業行中集年今之職員，對該出展業行中集年今之認識。

高貴文雅之

積架

羊毛及茄士咩外套
顏色甚美

JAECER

各大公司商店均售 倫敦積架廠出品

偉士牌

Vespa 電單車

性能優越又一明證！

金龍會本月二日舉行電單車
安全駕駛測驗結果如下：

- 第一名B. Poole (駕偉士牌G.S.)
- 第二名E. B. Marriott (駕電單車)
- 第三名F. Goldberg (駕偉士牌150CC)
- 第四名A. R. de Lange (駕偉士牌150CC)

總經理：
端馬力洋行

香港大道中六十五號 電話：27976
九龍邵氏大廈地下 電話：55279

集蘭堂

萬應糖蔥茶

中外馳名
小金丹

功用：消食、除積、化痰、止咳、平喘、定驚、安神、開胃、健脾、助消化、增進食慾、強身健體、延年益壽。

著名良藥

地址：九龍中環大道中
電話：四一八九四

陳瑞興堂家人稟報

國慶儀館治喪謹擇十一月八日上午十一時大殮九日上午十一時發引在加路連山街安葬香港華人永遠墳場此報



育體

今日甲組足球三場大戰 南傑大

巴士園迎加 柴灣花挑 警戰

【本報訊】今日甲組足球三場大戰，南傑大、巴士園、柴灣花挑、警戰。南傑大對巴士園，柴灣花挑對警戰。三場比賽均在下午二時開始。南傑大對巴士園，南傑大以二比零獲勝。柴灣花挑對警戰，柴灣花挑以二比零獲勝。三場比賽均在下午二時開始。

昨日全師返抵港 港籃球赴台選拔隊

【本報訊】香港籃球赴台選拔隊，昨日全師返抵港。該隊在台北進行了多場比賽，表現出色。昨日全師返抵港，隊員們在機場受到熱烈歡迎。

今日足球 四比二擊敗東方

【本報訊】今日足球，四比二擊敗東方。比賽在下午二時開始，東方隊在比賽中表現不佳，最終以二比四落敗。勝方隊在比賽中展現了強大的實力，最終以四比二獲勝。

香港蟬聯兩錦標 男勝六比一 女勝二比一

【本報訊】香港蟬聯兩錦標，男勝六比一，女勝二比一。在昨日舉行的比賽中，香港隊在男子組別中以六比一獲勝，在女子組別中以二比一獲勝。香港隊在比賽中展現了強大的實力，最終蟬聯了兩項錦標。

四國籃球賽最後一天 兩華隊今日出師

【中央社台北八日電】四國籃球賽最後一天，兩華隊今日出師。在昨日舉行的比賽中，兩華隊分別以二比零和四比二獲勝。兩華隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

國光挫日隊 昨首傳捷報

【中央社台北八日電】國光隊昨日首傳捷報，挫敗日隊。在昨日舉行的比賽中，國光隊以二比零獲勝。國光隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

克難負韓隊 冠軍未絕緣

【中央社台北八日電】克難負韓隊，冠軍未絕緣。在昨日舉行的比賽中，克難隊以二比零獲勝。克難隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

冷戰打完談熱戰 東華昨僅勝光華

【本報訊】冷戰打完談熱戰，東華昨僅勝光華。在昨日舉行的比賽中，東華隊以二比零獲勝。東華隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

今日舉行揭幕禮 處女賽黃明記首戰開球

【本報訊】今日舉行揭幕禮，處女賽黃明記首戰開球。在昨日舉行的比賽中，黃明記隊以二比零獲勝。黃明記隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

中青會友泳賽 今次天決賽

【本報訊】中青會友泳賽，今次天決賽。在昨日舉行的比賽中，中青會隊以二比零獲勝。中青會隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

校際足球聯賽 今賽十九場

【本報訊】校際足球聯賽，今賽十九場。在昨日舉行的比賽中，校際隊以二比零獲勝。校際隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

童軍籌募經費 假樂聲戲院映紀錄片

【本報訊】童軍籌募經費，假樂聲戲院映紀錄片。在昨日舉行的比賽中，童軍隊以二比零獲勝。童軍隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

港澳兵兵賽第二天 今在修頓作表演賽

【本報訊】港澳兵兵賽第二天，今在修頓作表演賽。在昨日舉行的比賽中，港澳兵兵隊以二比零獲勝。港澳兵兵隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

七時起開賽門券一律收六角 兵總八項盃賽今晚頒發獎品

【本報訊】七時起開賽門券一律收六角，兵總八項盃賽今晚頒發獎品。在昨日舉行的比賽中，兵總隊以二比零獲勝。兵總隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

港澳兵兵賽第二天 今在修頓作表演賽

【本報訊】港澳兵兵賽第二天，今在修頓作表演賽。在昨日舉行的比賽中，港澳兵兵隊以二比零獲勝。港澳兵兵隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

校際足球聯賽 今賽十九場

【本報訊】校際足球聯賽，今賽十九場。在昨日舉行的比賽中，校際隊以二比零獲勝。校際隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

童軍籌募經費 假樂聲戲院映紀錄片

【本報訊】童軍籌募經費，假樂聲戲院映紀錄片。在昨日舉行的比賽中，童軍隊以二比零獲勝。童軍隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了比賽的勝利。

新界民政署長 定今晚廣播 鄉議局問題

【本報訊】新界民政署長，將於今晚八時，在電台廣播，就鄉議局問題，發表其意見。署長在廣播中，將就鄉議局的職權，及與區議會的關係，作詳細之說明。署長並表示，將與鄉議局合作，以促進新界之發展。

中醫藥界八大團體 日間召開聯席會議

【本報訊】中醫藥界八大團體，將於今日（九日）上午十時，在九龍會議中心，召開聯席會議。會議將由中醫藥學會主席主持，討論有關中醫藥發展之建議，及如何加強與政府之溝通。

警務處在合法下執業

【本報訊】警務處發言人表示，警方在執行職務時，必須遵守法律，並在合法之範圍內行事。發言人強調，警方之職責是維護社會治安，並保障市民之安全。警方將繼續與市民合作，以打擊犯罪，維護社會之穩定。

八和會館慶祝 光華日

【本報訊】八和會館將於今日（九日）下午二時，在會館舉行慶祝光華日之活動。活動內容包括：舞龍舞獅、武術表演、及抽獎等。歡迎會員及市民參加。

小販公會 十二週年紀念

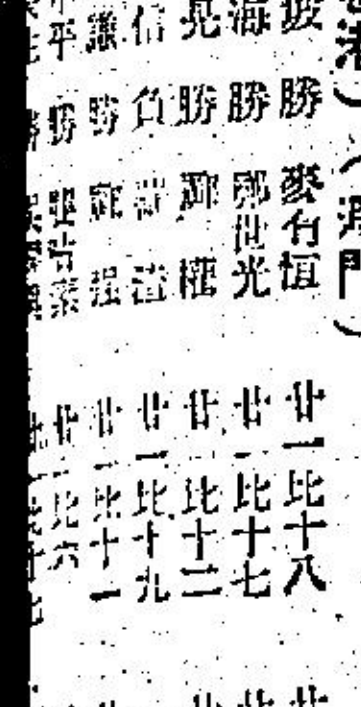
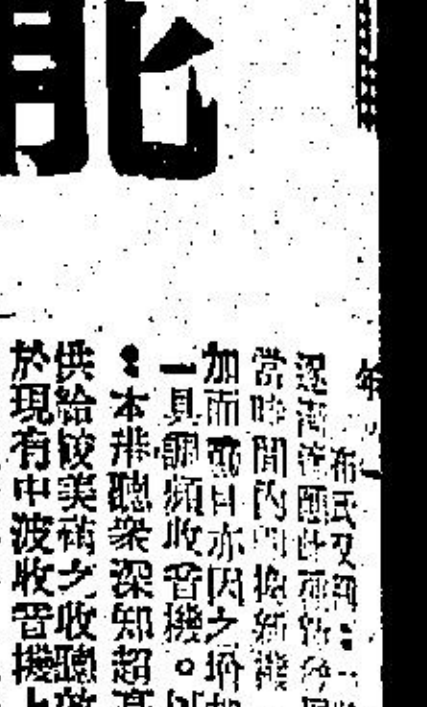
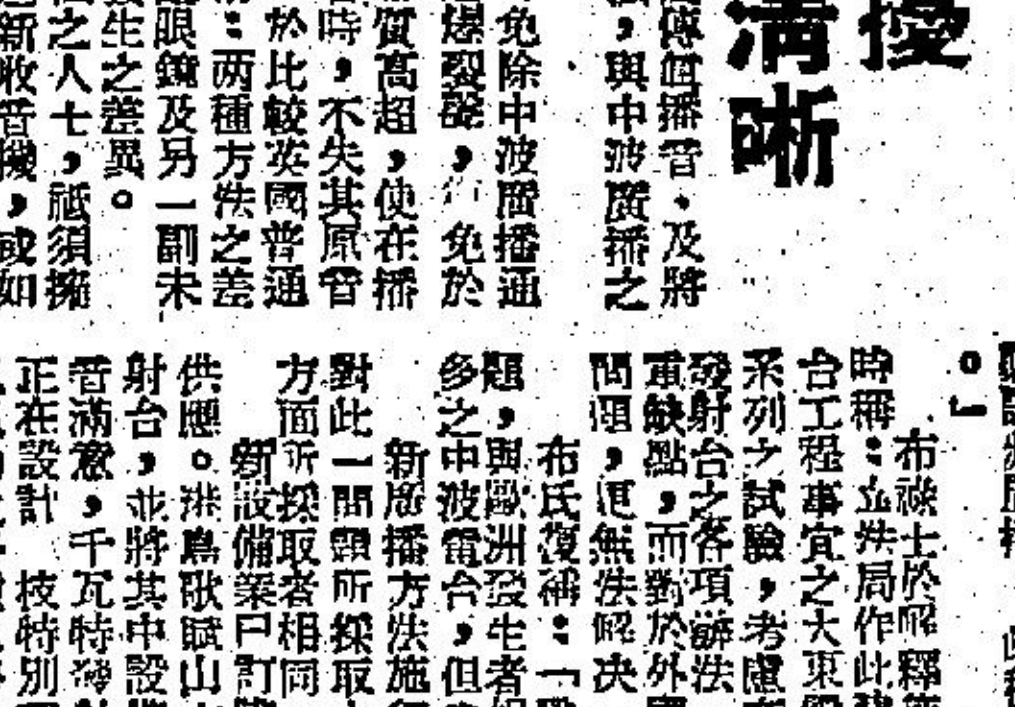
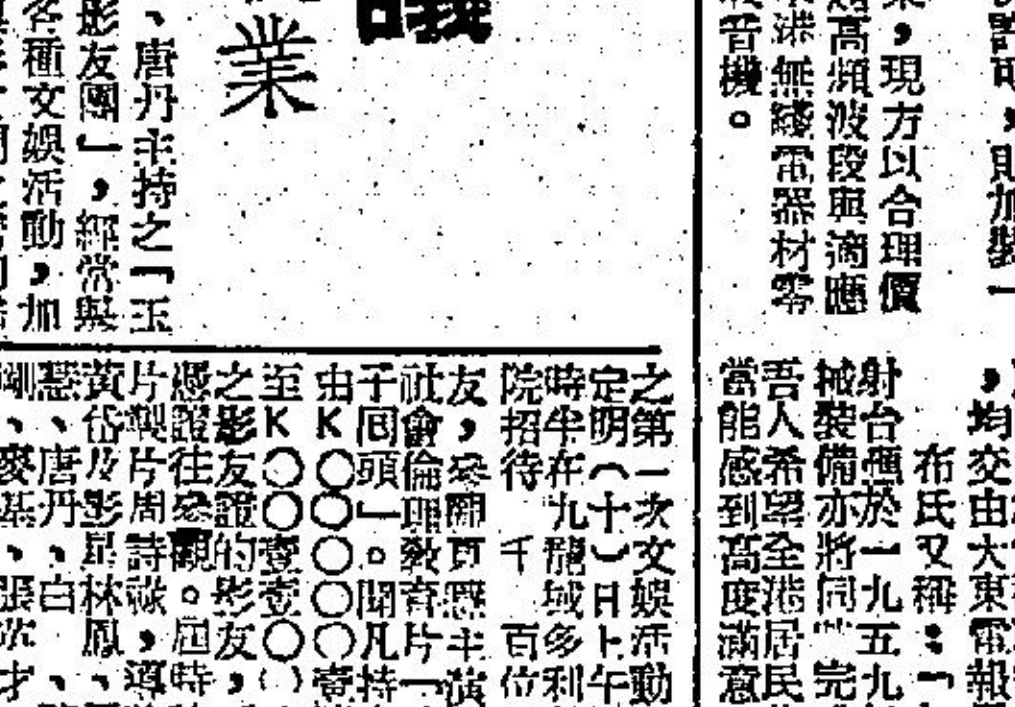
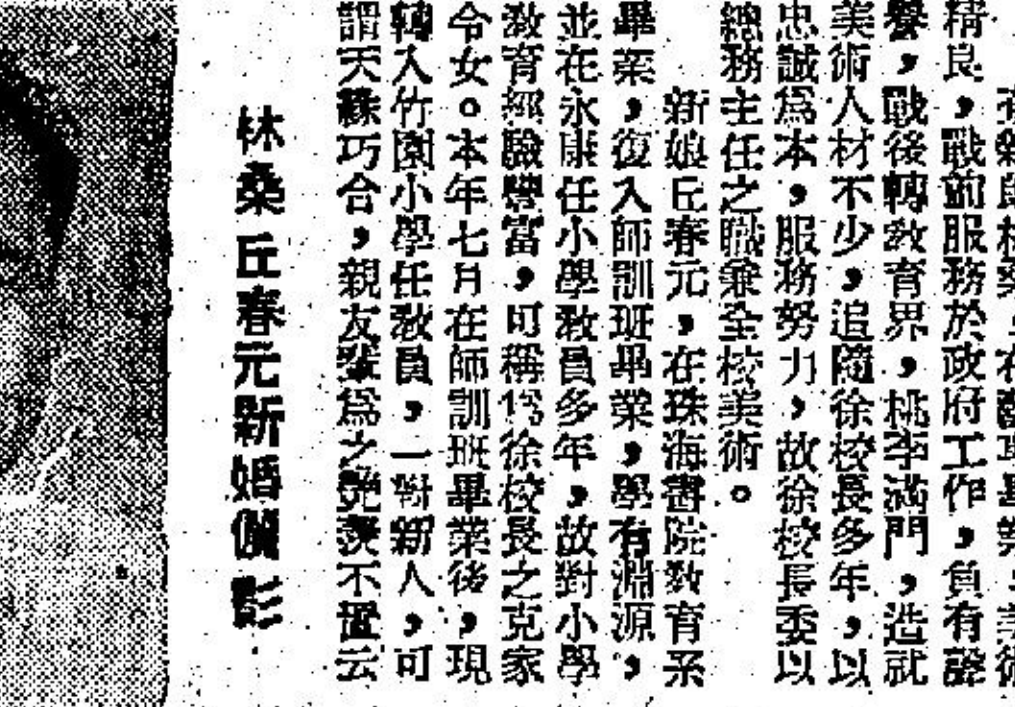
【本報訊】小販公會將於今日（九日）下午三時，在會館舉行十二週年紀念之活動。活動內容包括：茶會、抽獎、及表演等。歡迎會員及市民參加。

李國園百貨公司 擴充新址將揭幕

【本報訊】李國園百貨公司，位於新界之擴充新址，將於近日內舉行揭幕儀式。新址面積較大，將提供更多之貨品，以滿足市民之需要。歡迎市民光臨。

銀行際何添杯 今日行開球禮

【本報訊】銀行際何添杯足球賽，將於今日（九日）下午二時，在何添球場舉行。比賽由兩支球隊對陣，預計將有精彩之表現。



二月供四年得舖

馬頭圍道庇利街口現舖

小型工廠 收租二百
家庭工業 月供廿元
前舖後居 四年得舖

現舖 即可入伙
\$ 18,000

定銀二成 \$ 3,600
交定後分五十個月 每月只付 \$ 116
六個月內 再付二成 \$ 3,600

華源 港九唯一特級優待

香港文咸街十八號 64612 45553 45558 660574

南華茶樓

今早啓市 岩茶美點 燒烤風味

晚飯宵夜 經濟小菜

深水埗南昌街 一八四至一九〇號 電話：五一六九二

樂宮與娛樂 簽新片合約

【本報訊】樂宮娛樂公司，與多位知名藝人，簽訂了新的片約。這些藝人將為樂宮娛樂公司拍攝多部新片。樂宮娛樂公司表示，將繼續致力於提供高質量的娛樂產品，以滿足市民之需要。

男女武狀元 合作演工架

【本報訊】兩位知名武打藝人，將於近日內合作演出。他們將在舞台上展現精湛的武打技藝，為觀眾帶來精彩的表演。演出地點：新界某劇院。

梁益珊飛澳

【本報訊】著名藝人梁益珊，將於近日內飛往澳門演出。梁益珊將在澳門舉行多場演出，為澳門市民帶來精彩的表演。演出地點：澳門某劇院。

男女武狀元 合作演工架

【本報訊】兩位知名武打藝人，將於近日內合作演出。他們將在舞台上展現精湛的武打技藝，為觀眾帶來精彩的表演。演出地點：新界某劇院。

你是否勤於刷牙 而牙齒仍有腐壞?

普通牙膏能消除口內腐蝕素...但...
若然可飲是取用牙膏不 能全日保護牙齒之故!

新加白固齡牙膏

請試用具有唯一特效潔齒泡沫 新加白固齡牙膏

維他命 維他命

SCOTT'S Vykmin

維他命乃建立健康之基礎...
維他命能增強體力...
維他命能改善食慾...
維他命能促進睡眠...
維他命能保護心臟...
維他命能增強免疫力...

馬爹利 1715

MARTELL 1715

名酒 1715

馬爹利 1715 名酒，以其獨特的風味和優質的品質，深受廣大酒友之喜愛。馬爹利 1715 名酒，是您在宴會、聚會、或獨自品嚐之最佳選擇。

利參馬 1715

MARTELL 1715

名酒 1715

利參馬 1715 名酒，以其獨特的風味和優質的品質，深受廣大酒友之喜愛。利參馬 1715 名酒，是您在宴會、聚會、或獨自品嚐之最佳選擇。

工人世界

WORKMEN'S WORLD

號六四六第

機工薪金微薄 居住環境惡劣

據華人機器總工會理事長袁松慶表示：機器十三科二等技工的底薪，通常不會超過三百元；二等技工的底薪，僅有百餘元。他們因市區房租昂貴，多數住在郊外木屋區裏。可是，居住環境既未符理想，交通又不方便，深感當局大量興建類似徙置區的廉租屋，使勞工居住問題獲得合理解決。

牛羊業工友 屋租負擔重

若千僱主租屋供工友居住，其租金負擔極重。據悉，在牛車水、油麻地、旺角等地區，工友租住的房屋，租金往往佔其工資的百分之二十至三十。由於租金高昂，許多工友被迫住在狹窄、潮濕且缺乏基本設施的舊屋中，生活極為困苦。

九龍首飾文員會 新職員定期就職

九龍首飾文員會日前舉行新職員就職典禮。新任職員包括會長、副會長及多位幹事。會方表示，新職員將致力於改善會員福利，並加強與僱主的溝通，以保障文員的合法權益。



傷口受毒應如何救治？

當面部受傷時，如沒有適當的處理，可能使毒菌乘機而入，造成嚴重後果。此外，面部受傷亦可能導致口鼻出血、眩暈、嘔吐、腹痛等症狀。因此，一旦受傷，應立即採取正確措施：

1. 止血：用乾淨的紗布或布條壓住傷口，以減少出血。
2. 消毒：用碘酒或酒精消毒傷口周圍，防止感染。
3. 包扎：用消毒後的紗布覆蓋傷口，並用膠帶固定。
4. 送醫：如傷口較深或出血不止，應立即送往醫院治療。

僱主協助推進 工人康樂活動

僱主協助推進工人康樂活動，不僅有利於工人的身心健康，亦能提高工作效率。僱主可採取以下措施：

- 1. 提供康樂設施：如體育場、圖書館、康樂中心等。
- 2. 組織康樂活動：如運動比賽、文藝表演等。
- 3. 提供康樂經費：撥款用於工人的康樂活動。
- 4. 提供康樂時間：在工餘時間提供康樂設施。

一九五八年修訂工廠及工業經營規則

一九五八年修訂工廠及工業經營規則，旨在加強對工廠及工業經營的監管，保障工人的合法權益。規則包括：

- 1. 工廠及工業經營的定義。
- 2. 工廠及工業經營的註冊及牌照制度。
- 3. 工廠及工業經營的安全及衛生要求。
- 4. 工廠及工業經營的勞工福利要求。

女工工時晚上工作 須經勞工處長許可

根據一九五八年修訂工廠及工業經營規則，女工在晚上工作，須經勞工處長許可。規則規定：

- 1. 女工在晚上工作，須經勞工處長許可。
- 2. 女工在晚上工作，須有適當的保護措施。
- 3. 女工在晚上工作，須有適當的休息時間。

在女工羣中出現的 經濟互助組織

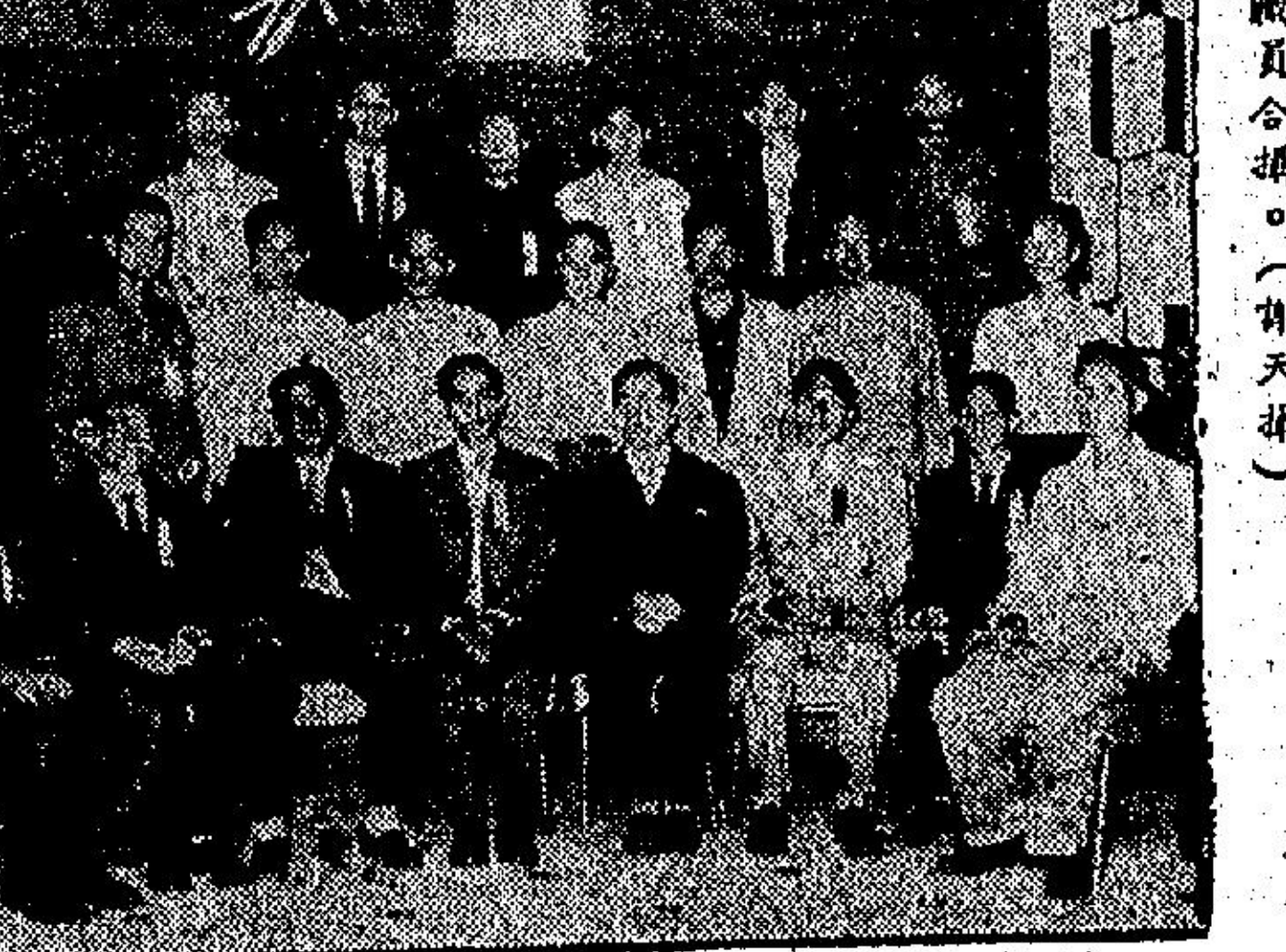
在女工羣中出現的經濟互助組織，旨在幫助女工解決經濟困難，提高生活水平。組織包括：

- 1. 互助會：由女工組成，共同出資，共同受益。
- 2. 儲蓄會：由女工組成，共同儲蓄，共同投資。
- 3. 保險會：由女工組成，共同投保，共同受益。

秋末冬初 衛生常識

秋末冬初，氣候多變，易發疾病。工人應注意以下衛生常識：

- 1. 注意保暖：根據天氣變化，及時添加衣物。
- 2. 注意飲食：多吃營養豐富的食物，增強體質。
- 3. 注意運動：適量運動，促進血液循環。
- 4. 注意衛生：勤洗手，保持環境整潔。



出席紡織會議

國際自由貿易區紡織會議，定於明年在東京舉行。會議將討論紡織工業的發展趨勢及貿易問題。香港紡織界代表將出席會議，並與國際同行交流經驗。

施華珠寶行

S. P. H. de SILVA (H.K.) LTD.

開下欲選購：

- 1. 款式新穎華貴，鑲工精巧
- 2. 牢固，晶潔耀目之鑽石戒指

請光臨本公司參觀。

公司地址：畢打街中環大廈三號

電話：二五八八零七

星洲及馬六甲分行：施華珠寶行

屈臣氏

著卓譽信 · 群起質品

宜適格價 · 好愛人人

20¢ 價售樽每瓶細

30¢ 價售樽每瓶大

品出創始年一四八氏臣屈

九龍首飾文員會

新職員定期就職

九龍首飾文員會，定於九月一日（星期日）下午二時，在該會會所舉行新職員就職典禮。屆時將有全體職員及家屬參加。該會會長為陳錦棠，副會長為李國輝，秘書長為黃國輝，財政為陳錦棠，查帳為李國輝。新職員名單如下：

- 會長：陳錦棠
- 副會長：李國輝
- 秘書長：黃國輝
- 財政：陳錦棠
- 查帳：李國輝

高風物燥火警堪虞

注意防火辦法

消防局高文提示各項有效辦法 居民切宜遵守以免造成重大災害

消防局高文提示各項有效辦法，居民切宜遵守，以免造成重大災害。高文指出，目前正值秋季，天氣乾燥，風力強勁，火警頻傳，居民應提高防火意識，採取以下措施：

- (一) 切勿在屋內存放汽油、煤油、柴油等易燃物，以免引發火警。
- (二) 切勿在屋內使用明火，如蚊香、蠟燭等，應在戶外使用。
- (三) 切勿在屋內使用電熱器、電熨斗等電器，應在戶外使用。
- (四) 切勿在屋內使用煤油爐、煤氣爐等爐具，應在戶外使用。
- (五) 切勿在屋內使用電風扇、電燈等電器，應在戶外使用。
- (六) 切勿在屋內使用電熱毯、電暖器、電烘箱等電器，應在戶外使用。
- (七) 切勿在屋內使用電熱水瓶、電熱杯、電熱壺等電器，應在戶外使用。
- (八) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器，應在戶外使用。
- (九) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器，應在戶外使用。
- (十) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器，應在戶外使用。

怎樣防止汽車失火？

怎樣防止汽車失火？汽車失火的原因很多，如油路故障、電路故障、機械故障等。為了防止汽車失火，應採取以下措施：

- (一) 定期檢查油路，確保油路暢通，無漏油現象。
- (二) 定期檢查電路，確保電路正常，無短路現象。
- (三) 定期檢查機械，確保機械正常，無故障現象。
- (四) 定期檢查水箱，確保水箱水位正常，無缺水現象。
- (五) 定期檢查輪胎，確保輪胎正常，無漏氣現象。
- (六) 定期檢查保險絲，確保保險絲正常，無斷路現象。
- (七) 定期檢查火花塞，確保火花塞正常，無故障現象。
- (八) 定期檢查傳感器，確保傳感器正常，無故障現象。
- (九) 定期檢查控制系統，確保控制系統正常，無故障現象。
- (十) 定期檢查整車，確保整車正常，無故障現象。



家庭防火知識

家庭防火知識，是每個家庭都應掌握的。為了防止家庭火警，應採取以下措施：

- (一) 切勿在屋內存放易燃物，如紙張、報紙、雜誌等。
- (二) 切勿在屋內使用明火，如蚊香、蠟燭等。
- (三) 切勿在屋內使用電熱器、電熨斗等電器。
- (四) 切勿在屋內使用煤油爐、煤氣爐等爐具。
- (五) 切勿在屋內使用電風扇、電燈等電器。
- (六) 切勿在屋內使用電熱毯、電暖器、電烘箱等電器。
- (七) 切勿在屋內使用電熱水瓶、電熱杯、電熱壺等電器。
- (八) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器。
- (九) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器。
- (十) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器。

火警發生如何處理

火警發生時，應採取以下措施：

- (一) 保持冷靜，切勿驚慌失措。
- (二) 立即撥打火警電話，報告火警。
- (三) 立即疏散人員，確保人員安全。
- (四) 立即撲滅火源，防止火勢擴大。
- (五) 立即關閉電源，防止電氣火警。
- (六) 立即關閉煤氣閥，防止煤氣火警。
- (七) 立即關閉水箱，防止水箱火警。
- (八) 立即關閉輪胎，防止輪胎火警。
- (九) 立即關閉保險絲，防止保險絲火警。
- (十) 立即關閉火花塞，防止火花塞火警。

火警發生如何處理

火警發生時，應採取以下措施：

- (一) 保持冷靜，切勿驚慌失措。
- (二) 立即撥打火警電話，報告火警。
- (三) 立即疏散人員，確保人員安全。
- (四) 立即撲滅火源，防止火勢擴大。
- (五) 立即關閉電源，防止電氣火警。
- (六) 立即關閉煤氣閥，防止煤氣火警。
- (七) 立即關閉水箱，防止水箱火警。
- (八) 立即關閉輪胎，防止輪胎火警。
- (九) 立即關閉保險絲，防止保險絲火警。
- (十) 立即關閉火花塞，防止火花塞火警。



愛情永固

丘春元小姐與林榮主任結婚誌喜

丘春元小姐與林榮主任，於九月一日（星期日）舉行結婚典禮。屆時將有全體親友參加。該會會長為陳錦棠，副會長為李國輝，秘書長為黃國輝，財政為陳錦棠，查帳為李國輝。

提防火神光臨！

星星之火，可以燎原。為了防止火警，應採取以下措施：

- (一) 切勿在屋內存放易燃物，如紙張、報紙、雜誌等。
- (二) 切勿在屋內使用明火，如蚊香、蠟燭等。
- (三) 切勿在屋內使用電熱器、電熨斗等電器。
- (四) 切勿在屋內使用煤油爐、煤氣爐等爐具。
- (五) 切勿在屋內使用電風扇、電燈等電器。
- (六) 切勿在屋內使用電熱毯、電暖器、電烘箱等電器。
- (七) 切勿在屋內使用電熱水瓶、電熱杯、電熱壺等電器。
- (八) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器。
- (九) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器。
- (十) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器。

導教對火警的認識

導教對火警的認識，是每個導教都應掌握的。為了防止火警，應採取以下措施：

- (一) 切勿在屋內存放易燃物，如紙張、報紙、雜誌等。
- (二) 切勿在屋內使用明火，如蚊香、蠟燭等。
- (三) 切勿在屋內使用電熱器、電熨斗等電器。
- (四) 切勿在屋內使用煤油爐、煤氣爐等爐具。
- (五) 切勿在屋內使用電風扇、電燈等電器。
- (六) 切勿在屋內使用電熱毯、電暖器、電烘箱等電器。
- (七) 切勿在屋內使用電熱水瓶、電熱杯、電熱壺等電器。
- (八) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器。
- (九) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器。
- (十) 切勿在屋內使用電熱風扇、電熱風扇、電熱風扇等電器。

Koh Knit 可人牌

各式男女羊毛內衣

DAIDO WARP KNITTING CO., TOKYO JAPAN

嬰兒保育部

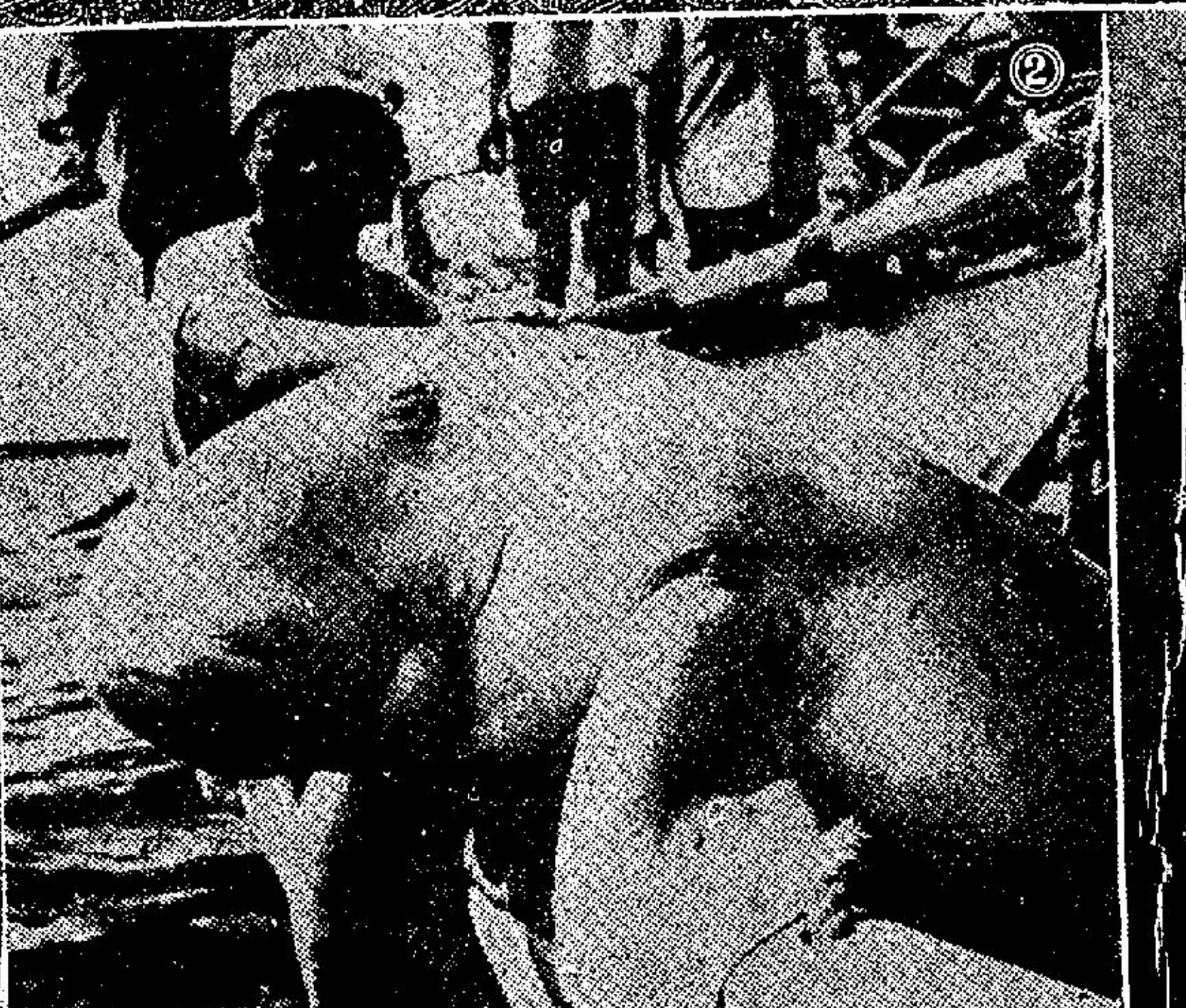
本院設有嬰兒保育部，為嬰兒提供最佳保育。院長：林漢英。

尖沙咀幼兒保育院

本院設有幼兒保育部，為幼兒提供最佳保育。院長：林漢英。

星洲及馬來亞聯邦：施華球銀行

星洲及馬來亞聯邦：施華球銀行。本行提供各項銀行服務，包括存款、放款、匯兌等。地址：星洲及馬來亞聯邦。



△圖片說明▽

國際彩色幻燈片沙龍

十二月一日開幕

港督蒞臨聖約翰新堂主禮

港佳作昨舉行公開評選

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

港童軍第十三旅

週年紀念會盛況

慶祝該旅創辦及檢討成績

由羅旅長致詞謝總監頒獎

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

華僑文化

楊炳麟逝世

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

醫藥所今開幕

李求恩會長主持

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

哥連絲女士主持

港九女幼童軍

週年比賽頒獎

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

華僑文化

楊炳麟逝世

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

香港信義神學院

四十五週年校慶

昨紀念崇拜大會情況熱烈

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

香港信義神學院

四十五週年校慶

昨紀念崇拜大會情況熱烈

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

香港信義神學院

四十五週年校慶

昨紀念崇拜大會情況熱烈

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

華僑教育

從醫務衛生處發表數字統計

學童健康狀況

普遍表現不良

一千餘名接受檢驗之學童中 有缺點者及須治療者 達九百餘名
學生家長希望當局從速推行現有之學生保健制度 使新生均能參加

【本報訊】本報記者曾於前月，曾向醫務衛生處索取一九三三年至一九三四年間，在該處接受健康檢查之學童，其健康狀況之統計數字，以供本報之參考。該處負責人表示，該處自一九三三年起，即開始對學童進行健康檢查，其目的在於瞭解學童之健康狀況，以便採取必要之保健措施。據該處負責人表示，一九三三年至一九三四年間，在該處接受健康檢查之學童，其健康狀況普遍表現不良，有缺點者及須治療者，達九百餘名。該處負責人並表示，學生家長希望當局從速推行現有之學生保健制度，使新生均能參加。

晉箕灣慈幼學校

昨舉行畢業典禮

由蔡惠鴻授獎及致詞



晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

【本報訊】晉箕灣慈幼學校，於昨日（九月一日）上午十時，在該校禮堂舉行畢業典禮。該校校長蔡惠鴻，於會中致詞，勉勵畢業生，要繼續努力，為國家社會貢獻力量。隨後，蔡校長向畢業生頒發獎狀，並合影留念。該校畢業生，共計一百餘名，由蔡校長親自授獎。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

晉箕灣慈幼學校畢業典禮，由蔡惠鴻授獎及致詞。

培正中學樂社週年紀念

【本報訊】培正中學樂社，於昨日（九月一日）下午二時，在該校禮堂舉行週年紀念大會。該社社長，於會中致詞，勉勵社員，要繼續努力，為學校榮譽貢獻力量。隨後，社員們表演了多項樂器演奏，包括鋼琴、小提琴、大提琴等。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。



培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

培正中學樂社週年紀念大會，由社長致詞。

津貼校教員退休金制度

具體辦法尚未有明確規定 可每月扣除薪金若干 於其退休時 一次撥發予一筆退休金

【本報訊】關於津貼校教員退休金制度，目前尚未有明確規定。據悉，該制度旨在為教員提供退休保障，具體辦法將於近期公佈。教員可每月扣除薪金若干，於其退休時，一次撥發予一筆退休金。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

津貼校教員退休金制度，具體辦法尚未有明確規定。

第一章教學概論

五、教材（七）

（四）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

（五）小學教材選擇原則（四）

和初中學生談

地理簡易學習法

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

微稿啟事

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

中醫師多人

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

設醫學院

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

堂師友：五代清芬

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

（上）林仁超

報日僑

馬經專欄



紅光全權墮後入直路外避

斯利時贏得妙

祁葛利策勇王子爆冷門

莎樂美梅寶竟不保位置

狂歡能幹贏出派彩不俗

第三場賽馬，昨日在快活谷馬場舉行，因受多雲天氣影響，故八場，賽馬時間，則由昨日（星期日）下午二時三十分，開始。...

第一場 奧斯利時一八八號。...

第二場 奧斯利時一八八號。...

第三場 奧斯利時一八八號。...

第四場 奧斯利時一八八號。...



第五場 奧斯利時一八八號。...

第六場 奧斯利時一八八號。...

第七場 奧斯利時一八八號。...

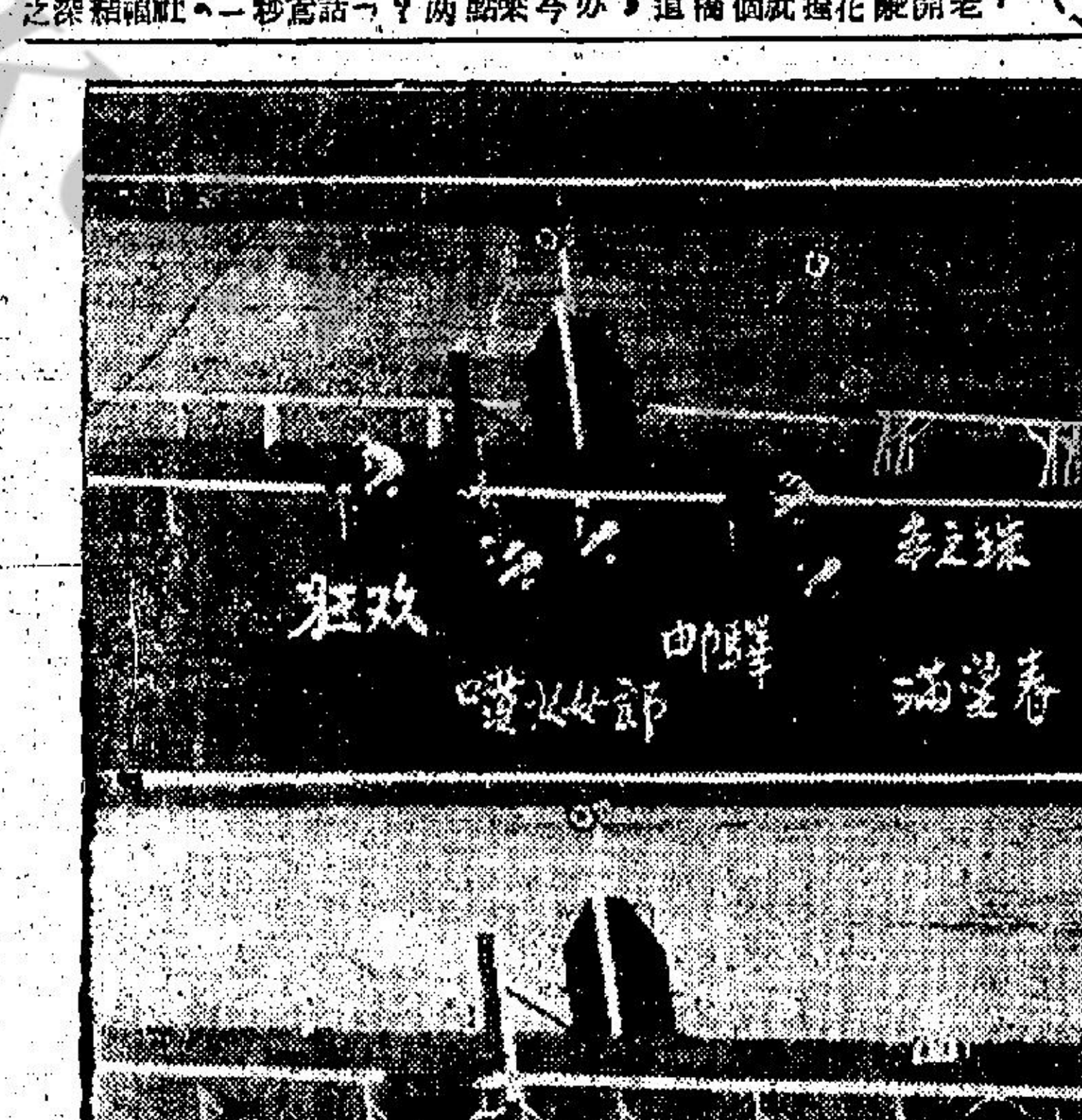
Table with 4 columns: 馬名 (Horse Name), 騎師 (Jockey), 勝票 (Winning Ticket), 位票 (Place Ticket). Contains race results for the first race.

Table with 4 columns: 馬名 (Horse Name), 騎師 (Jockey), 勝票 (Winning Ticket), 位票 (Place Ticket). Contains race results for the second race.

Table with 4 columns: 馬名 (Horse Name), 騎師 (Jockey), 勝票 (Winning Ticket), 位票 (Place Ticket). Contains race results for the third race.

Table with 4 columns: 馬名 (Horse Name), 騎師 (Jockey), 勝票 (Winning Ticket), 位票 (Place Ticket). Contains race results for the fourth race.

Table with 4 columns: 馬名 (Horse Name), 騎師 (Jockey), 勝票 (Winning Ticket), 位票 (Place Ticket). Contains race results for the fifth race.



香港道官立學校 同學日演出精彩 新加坡一 堂師友：五代清芬！

慈幼學校大考 優異學生名單

大澳沙螺灣興建新校 昨已標投工程 建費二萬餘元

十二開星洲西非
 特刊 太平洋代理日本郵船株式會社註冊郵船「西非丸」號，現由日本而開來，附其行期預計，定于本月廿號，在檳港停泊，日，至檳城，定于廿一號，前往星洲，加與非洲各埠。

今晨天氣預測
 預聞：一次和緩而漸驟之雨，初降驟降，或夾天色晴。

收貨日開
 繼續一開
 午邊
 (特刊) 國屬
 一乘貨物之下
 泊油池內
 地盤上落貨，更須
 一百廿五直筑為憑

大寶
 十四年刊
 十四期

初降驟降，或夾天色晴。

大寶
 十四年刊
 十四期

<p>日離泊，前往星加坡 及麻坡。</p> <p>離泊，上落客貨於十五 日。</p>	<p>日本方面開來，照票 行輪預計，於十四日 下午可到，在停停 日。</p> <p>日本方面開來，照票 行輪預計，於十四日 下午可到，在停停 日。</p>	<p>由日本方面開來， 其載預預計，以十二 日。</p> <p>由日本方面開來， 其載預預計，以十二 日。</p>	<p>貨物後，即開 於十三日，日本。 轉釜山，日本。</p> <p>貨物後，即開 於十三日，日本。 轉釜山，日本。</p>
<p>馬來亞，印尼、奧里 亞。</p> <p>(空郵)</p>	<p>(今日)</p>	<p>藏郵時間</p>	<p>藏郵時間</p>

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	九日	東亞
金令丸	NICHIREI MARU	日本	九日	東亞
銀光丸	GINKO MARU	星洲	九日	東亞
漢源丸	LAO	日本	九日	東亞
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	九日	東亞
香港丸	TRAVANCORE	星洲	九日	東亞
德勝丸	HUMAN	星洲	九日	東亞
德勝丸	JESSE LYNES	星洲	九日	東亞
德勝丸	BENALDER	星洲	九日	東亞
德勝丸	MEXICO MARU	星洲	九日	東亞
德勝丸	TJIPANAS	星洲	九日	東亞
德勝丸	THEBEN	星洲	九日	東亞
德勝丸	AZUMASAN MARU	星洲	九日	東亞
德勝丸	FRANCOIS L. D.	星洲	九日	東亞
德勝丸	SALMARA	星洲	九日	東亞
德勝丸	FENGIENT	星洲	九日	東亞
德勝丸	NASUSAN MARU	星洲	九日	東亞
德勝丸	KASASHIMA MARU	星洲	九日	東亞
德勝丸	ELIS BAKKE	星洲	九日	東亞
德勝丸	SEIKA MARU	星洲	九日	東亞
德勝丸	REYNIERSZ	星洲	九日	東亞
德勝丸	NOREVERETT	星洲	九日	東亞
德勝丸	CAMBOGE	星洲	九日	東亞
德勝丸	URLANA	星洲	九日	東亞
德勝丸	KIRSTEN MAERSK	星洲	九日	東亞
德勝丸	TIGRE	星洲	九日	東亞
德勝丸	LEALOTT	星洲	九日	東亞
德勝丸	GJERTRUD BAKKE	星洲	九日	東亞
德勝丸	PO HANG	星洲	九日	東亞
德勝丸	VIBEKE MAERSK	星洲	九日	東亞
德勝丸	GOLDEN BEAR	星洲	九日	東亞
德勝丸	ORMARA	星洲	九日	東亞
德勝丸	NANKIN	星洲	九日	東亞
德勝丸	AUTOLYCUS	星洲	九日	東亞
德勝丸	EASTERN	星洲	九日	東亞
德勝丸	TJILUWAH	星洲	九日	東亞
德勝丸	DRESDEN	星洲	九日	東亞
德勝丸	MICHAEL JEBSEN	星洲	九日	東亞
德勝丸	PRODUCE	星洲	九日	東亞
德勝丸	GLENFURN	星洲	九日	東亞
德勝丸	HALLVARD	星洲	九日	東亞
德勝丸	HAI NAN	星洲	九日	東亞
德勝丸	MONIE	星洲	九日	東亞
德勝丸	HERMELIN	星洲	九日	東亞
德勝丸	RAYENSTEIN	星洲	九日	東亞
德勝丸	KYOYU MARU	星洲	九日	東亞
德勝丸	DELOS	星洲	九日	東亞
德勝丸	VAN HEEMSKERCK	星洲	九日	東亞
德勝丸	ADRASTUS	星洲	九日	東亞
德勝丸	BENORACKIE	星洲	九日	東亞
德勝丸	TIBER	星洲	九日	東亞
德勝丸	BRADREVERETT	星洲	九日	東亞
德勝丸	VIGAN	星洲	九日	東亞
德勝丸	TOHORO	星洲	九日	東亞
德勝丸	SZCHUEN	星洲	九日	東亞
德勝丸	ALMKERK	星洲	九日	東亞
德勝丸	TJIBADAK	星洲	九日	東亞
德勝丸	HELIOS	星洲	九日	東亞
德勝丸	SHUN HING	星洲	九日	東亞
德勝丸	YOCHOW	星洲	九日	東亞
德勝丸	EFFIE MAERSK	星洲	九日	東亞
德勝丸	BOISSEVAIN	星洲	九日	東亞
德勝丸	PRES CLEVELAND	星洲	九日	東亞
德勝丸	KOTEI MARU	星洲	九日	東亞
德勝丸	PACIFIC TRANS	星洲	九日	東亞
德勝丸	CHANG HANG	星洲	九日	東亞
德勝丸	KRISTEN BAKKE	星洲	九日	東亞
德勝丸	CHINA MAIL	星洲	九日	東亞
德勝丸	CORFU	星洲	九日	東亞
德勝丸	TATSUKUM MARU	星洲	九日	東亞
德勝丸	MAREN MAERSK	星洲	九日	東亞
德勝丸	GLENGARRY	星洲	九日	東亞
德勝丸	FERNBANK	星洲	九日	東亞
德勝丸	THAI	星洲	九日	東亞
德勝丸	NEVADA MARU	星洲	九日	東亞
德勝丸	PIONEER MUSE	星洲	九日	東亞
德勝丸	CHENG TU	星洲	九日	東亞
德勝丸	FUKIEN	星洲	九日	東亞

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
銀光丸	GINKO MARU	日本	九日	東亞
海菜丸	HAILEE	星洲巴印	九日	東亞
芝利	CHEFOO	星洲巴印	九日	東亞
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本美洲	九日	東亞
高利丸	BOMBAY MARU	暹羅曼谷	九日	東亞
羅利丸	PRORPER	暹羅曼谷	九日	東亞
北平丸	HOKKAI MARU	星洲巴印	九日	東亞
高利丸	NICHIREI MARU	星洲巴印	九日	東亞
高利丸	KATSU MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	TATSUHAIRU MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	TROUBADOUR	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	TOZAI MARU 11	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	SZCHUEN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	AWOBASAN MARU	日本美洲	九日	東亞
德勝丸	AMASAN-MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	AMIRA	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	LAO	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	NASUSAN MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	BENVENUE	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	JESSE LYNES	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	TIGRE	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	ANGELINA	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	NOREVERETT	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	HUNAN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	COM BODGE	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	TJIPANAS	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	FRANCOIS L. D.	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	SEIKO MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	REYNIERSZ	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	LEALOTT	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	AMEISE	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	KASASHIMA MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	NAN KIN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	GOLDEN BEAR	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	PO HANG	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	URLANA	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	MOONIE	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	MICHAEL JEBSEN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	GJERTRUD BAKKE	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	HALLVARD	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	ORMARA	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	PRODUCE	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	GLENFURN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	RAVENSTEIN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	DELOS	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	EASTERN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	FENGIENT	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	BRADREVERETT	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	TOHORO	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	VIGAN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	HERMELIN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	HOI WONG	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	TIBER	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	HAINAN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	EFFIE MAERSK	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	PACIFIC TRANS	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	TJILUWAH	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	VAN HEEMSKERCK	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	KATEI MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	TJIBADAK	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	YOCHOW	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	CHANG HANG	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	S. O. BLAND	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	ALMKERK	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	EASTERN STAR	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	NEVADA MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	PIONEER MUSE	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	SEIUN MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	SIENA	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	FERNBANK	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	SHIGA MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	BENVENUE	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	CHENG TU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	MIZUKAWA MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	KYOTAI MARU	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	FUKIEN	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	HANYANG	星洲巴印	九日	東亞
德勝丸	ASATERU MARU	星洲巴印	九日	東亞

<p>飛航時間 今日對港班機</p>		<p>（平郵）</p>		<p>（明日）</p>	
<p>西貢飛來下午五時半 到香港</p>		<p>六時</p>		<p>九時</p>	
<p>印飛來下午七時 到香港</p>		<p>七時</p>		<p>九時</p>	
<p>東京飛來下午七時 到香港</p>		<p>七時</p>		<p>九時</p>	
<p>東京飛來下午七時 到香港</p>		<p>七時</p>		<p>九時</p>	
<p>東京飛來下午七時 到香港</p>		<p>七時</p>		<p>九時</p>	

【特刊】
滿地華市代理之威士尼士

基士頓馬士基

十一午泊入港

十二開星西南非



辦羅至郵

九龍開	到羅湖	九龍
6.37	7.39	2.
7.44	8.49	4.
9.09	10.14	5.
10.20	11.22	6.
11.39	12.43	8.
12.42	1.45	10.

達星期日及公

廣九火車時刻表					
由	段	龍九至湖	湖龍	龍九至湖	湖龍
到	到	到	到	到	到
8.16	6.32	7.34	1.03	2.02	
5.14	7.18	8.23	2.23	3.23	
6.31	7.57	8.53	4.21	5.20	
7.49	9.05	10.04	5.38	6.39	
9.16	10.32	11.29	6.53	7.56	
10.59	11.35	12.31	8.23	9.23	
假期加開夜車一班下午十時 四十五					

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.



東星往 經新洲
 十月十六日開行
 東星往 汕頭
 十月十七日開行
 東星往 香港
 十月十八日開行
 東星往 汕頭
 十月十九日開行
 東星往 香港
 十月二十日開行

東星往 經新洲
 十月十六日開行
 東星往 汕頭
 十月十七日開行
 東星往 香港
 十月十八日開行
 東星往 汕頭
 十月十九日開行
 東星往 香港
 十月二十日開行

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.



東星往 經新洲
 十月十六日開行
 東星往 汕頭
 十月十七日開行
 東星往 香港
 十月十八日開行
 東星往 汕頭
 十月十九日開行
 東星往 香港
 十月二十日開行

東星往 經新洲
 十月十六日開行
 東星往 汕頭
 十月十七日開行
 東星往 香港
 十月十八日開行
 東星往 汕頭
 十月十九日開行
 東星往 香港
 十月二十日開行

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.



東星往 經新洲
 十月十六日開行
 東星往 汕頭
 十月十七日開行
 東星往 香港
 十月十八日開行
 東星往 汕頭
 十月十九日開行
 東星往 香港
 十月二十日開行

東星往 經新洲
 十月十六日開行
 東星往 汕頭
 十月十七日開行
 東星往 香港
 十月十八日開行
 東星往 汕頭
 十月十九日開行
 東星往 香港
 十月二十日開行

[illegible]

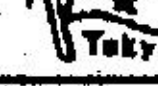
金熊
 GOLDEN BEAR
 十一月十三號開往
 舊金山 羅省
 途經 沖繩島 日本
 接客附貨到連打撈后行四艘船公司
 總代理 華泰輪船公司 怡和洋行 新式郵政
 美國輪船公司 陳業初啓
 華泰總經理
 HALYARD
 海華往日本 十一月十三日開
 HERMELIN
 夏美蓮往北婆羅洲 十月十四日開
 往 北婆羅洲 十月十四日開

威健 VIGAN
直轄哥倫比亞、西印度、連科馬、朋非路、
休滿、三藩市、羅省、道經日本
各貨客位請至 玉
黃谷街拿大美國醫院中南美洲

永華公司 郵務利便 電話七十六號
總代理 美邦輪船公司啓 郵務利便 電話七十五號
電話六九號

永華公司 郵務利便 電話七十六號
總代理 美邦輪船公司啓 郵務利便 電話七十五號
電話六九號

[illegible]



MITSUI LINE

三井船

★ "MAGUROSO MARU"
目黑山丸 十一月廿三抵港
直航日本、三藩市、橫濱、紐約
▲ "AZUMASAN MARU"
吾妻山丸 船泊大板港
直航一石叻、日生港、庇能、馬尼拉

★ "NASUBAN MARU" (船泊六板港)
那須山丸 十一月十日收貨
直航一西貢、暹羅

★ "KOTAI MARU" (原設設船)
協泰丸 十一月廿一日抵港
直航三藩市、橫濱、金路、明非路、休
斯、三藩市、羅省、基里士多、
拉瓜伊拉、特希希、夏爾拿
★ 船泊大板港、中國、西貢、暹羅

★ "ASAHI MARU"
朝照丸 十一月廿三抵港
直航一石叻、可倫坡


★ "KENO MARU"
乾洋丸 十一月廿八日抵港
直航一石叻、西非洲各埠如左...

▲ "D.K.K. FREIGHT, ABIDJAN,
ACCRA, LAGOS & APAFA, PORT
HARCOURT, YAKORRA, MONROVIA

▲ 貨客付貨 移玉至本號經理 船泊大板港
權記公司接洽 電話 二二二號
東來有限公司啓 郵局掛號 電話 二二二號

四川輪往 基隆

九月十二


 德安公司輪船
 又文咸街式輪船
 電話四五六
 振盛行啓

亞美蘭
 輪快
 直放
 婆羅乃

準十一月九日落貨
 十一月十日開行
 德安船務公司啓

巴拉多船務香港有限公司總代理
 笠島丸
 KASASHIMA MARU
 M. S.
 十一月十二日開行
 直透星架坡

NO. 1 LINE
 會式株運海運飯



大 利 華

 S.S. "PROSPER"

 十二月八日 落貨 直落 羅里 碼頭

 捷成洋行 船務部 啓

 電話：貳〇四六號

 直落 羅里 碼頭

馬士基輪船公司
MAERSK LINE
M.V. "KRISTEN MAERSK"
基士頓馬士基
十一月十二日落貨 十二日開行
往星加坡 南非 各埠
M.V. "VIBEKE MAERSK"
韋伯奇馬士基
捷成洋行華人船務部啓
千禧道中環大廈 電話：二五〇四六號

UTSCHER LLOYD
船輪德北

往 亞羅快輪
十月十三日落貨 十四日開行

往 小呂宋 星加坡

勝拿 M/S. "SINA"

往 小呂宋、金山、日本、
廿一日落貨 廿二晚開行

保拿 M/S. "BERA"

往 小呂宋、歐洲
十一月廿五日落貨 廿五晚開行

永樂街五拾玖號 電話：四八七二、四八六七
寶隆洋行 經理新興行李志雄啓

M/S. "RAVENSTEIN"

麗雲士泰

往 亞羅快輪
十月十三日落貨 十四日開行

往 小呂宋 星加坡

J. I. P. LINE

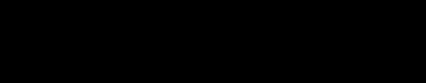
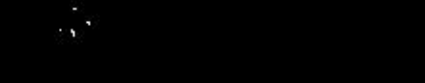
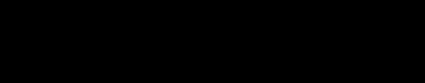
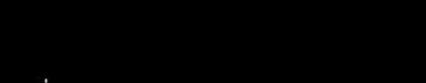
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
A.S. "NICHIREI MARU"
日令丸 十一月九日落貨
直達 石叻、庇能、可倫坡
興客付貨請到本公司接洽
香港水頭大馬路門牌六十五號
電話：四九六五〇

分行代理有利行啓

前往 木叻、巴生、庇能及暹羅西那蘭利文社埠
實叻、麻里、新嘉坡、三寶壟、下列各埠開往荷蘭
石叻、巴生、庇能、麻里、新嘉坡、三寶壟、下列各埠開往荷蘭
澳洲西那蘭利文社埠由周厚堂經理 電話：二七三號
鐵行輪船公司代理樂信德公司啓

利業 A.S.
J. "EALOTT"
直達 星加坡、南非、西非各埠
S/S "PRODUCE" 直達 暹羅
士打士打船務公司
十四日開行

總代理
北極公
司

<p>料公司</p> <p>有 廣 告</p>	<p>分 類</p>	 <p>人夫珮 露咳止</p> <p>號〇〇九三第總上華香 代代有均計藥中中</p>	<p>醫 藥</p>	<p>和裕輪調製 壽帳喜</p> <p>精工製作</p>	<p>O.A.C 兵用頭</p>  <p>連公價定</p>	<p>文儀洋行</p> <p>地址：上海南京路四十四號</p>	<p>ROYAL 打字機</p>  <p>起元銀百三由</p>		<p>渣油機</p> <p>注意</p>
--	-----------------------	---	-----------------------	--	---	--	--	---	-----------------------------

華僑經濟

中國大陸僑匯收入一落千丈

廣東僑眷被調散各地，使華僑停寄家費，今年南洋僑匯內收大減

【本報訊】中國大陸僑匯收入一落千丈，在廣東各埠僑匯收入中，尤為顯著。據最近統計，今年前八個月，廣東各埠僑匯收入，較去年同期，減少百分之五十以上。其原因，主要是廣東各埠僑眷，被調散各地，使華僑停寄家費，今年南洋僑匯內收大減。

下價絨料多滯市 校服絨一枝獨秀

去年有積貨光絨仍弱 燈心絨今年價稍低銷量增

【本報訊】今年各埠絨料市場，下價絨料多滯市，校服絨一枝獨秀。去年有積貨光絨仍弱，燈心絨今年價稍低銷量增。

大連黃豆貯糧增 調整低價

【本報訊】大連黃豆貯糧增，調整低價。

巴棉局部減稅 以推廣出口

爭取港市場

【本報訊】巴棉局部減稅，以推廣出口，爭取港市場。

柳毅傳書

張活游 主演

港製羊毛衫 本銷尚平

出口基起勁

【本報訊】港製羊毛衫，本銷尚平，出口基起勁。

瑞土手錶攝影機 正大量趕到應市

年來瑞土貿易入超額巨大 瑞貨輪船幾為港貨去銷數三千倍

【本報訊】瑞土手錶攝影機，正大量趕到應市。年來瑞土貿易入超額巨大，瑞貨輪船幾為港貨去銷數三千倍。

水泥市況 外有吸

【本報訊】水泥市況，外有吸。

為應聖誕及元旦消耗 瑞土手錶攝影機 正大量趕到應市

【本報訊】為應聖誕及元旦消耗，瑞土手錶攝影機，正大量趕到應市。

鋼板市更沉 印尼訂成港鐵一批

【本報訊】鋼板市更沉，印尼訂成港鐵一批。

柳毅傳書

張活游 主演

尚有經濟 刊載第五

【本報訊】尚有經濟，刊載第五。

若干大毛織廠 接西歐訂單

【本報訊】若干大毛織廠，接西歐訂單。

成一支 萬蘭素肺針

【本報訊】成一支，萬蘭素肺針。

到岸交降六角一 B12粉亦有做

【本報訊】到岸交降六角一，B12粉亦有做。

苦盡甘來

【本報訊】苦盡甘來。

苦盡甘來

【本報訊】苦盡甘來。

日本向台 採辦香菸

【本報訊】日本向台，採辦香菸。

全家福

【本報訊】全家福。

芳艷芬 秦香蓮

【本報訊】芳艷芬，秦香蓮。

芳艷芬 秦香蓮

【本報訊】芳艷芬，秦香蓮。

芳艷芬 秦香蓮

【本報訊】芳艷芬，秦香蓮。

芳艷芬 秦香蓮

【本報訊】芳艷芬，秦香蓮。

小國

【本報訊】小國。

全家福

【本報訊】全家福。

芳艷芬 秦香蓮

【本報訊】芳艷芬，秦香蓮。

芳艷芬 秦香蓮

【本報訊】芳艷芬，秦香蓮。

芳艷芬 秦香蓮

【本報訊】芳艷芬，秦香蓮。

芳艷芬 秦香蓮

【本報訊】芳艷芬，秦香蓮。

醫門春秋

悲智（五四八）

清代醫學之概觀（二七八）

「經路既通至平，然有一日，且無方治，二日胸膈大悶，血脈方治，金匱有之，三目皆滑，四日三焦皆滑，三目皆滑，四日三焦皆滑。」

「金匱論血氣，謂：『經路既通至平，然有一日，且無方治，二日胸膈大悶，血脈方治，金匱有之，三目皆滑，四日三焦皆滑。』」

「然濕土之邪，既傳寒濕，則濕邪不能腐脾胃之真，故以身重，腰冷等證言，曰飲食如故，曰病濕下焦，當可知矣。」

萬一鵬畫展感言

彭翼明

[illegible][illegible]

「雲滿高秋」萬一曉近作

！製巨大偉最中爭戰來年十五

羅拔韋納
「亂世一哭」女主角；
丹娜溫德
「兩難維艱」女主角；
謝扶利亨達
「冷戰人間」女主角；
賀蘭芝
「花柳巷塵」英俊小生；
白烈福迪路曼
「鴉片人」東方義人；
阮蘭絲
「黃金之路」女主角；
莎莉娜芙
「七大紅星」領銜主演；
噴火器吐飯如虹
坦克車橫街直撞

戰爭與愛情



不朽史詩
二場大戰
人情味之濃，遠勝
「冷酸人間」！
戰鬥之猛烈，甚於
「火海浴血戰」！
動人處遠勝「六月
六日斷腸時」！
哀婉處壓倒「亂世
一美人」！
明星陣容之強，表
演之佳，遠超「百
戰王獅」！
近代影壇
光榮巨製
樂聲榮獲
百老匯映權

20th CENTURY FOX 影電體合綜藝新士霍 CINEMASCOPE

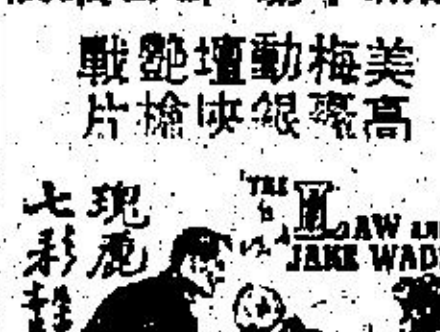
映獻期下 門樂百 華豪

！片鬥打山泰色彩部一第
作傑意得 葛史頓哥 人巨山泰



第一新

後最日即 場十滿



龍吟虎嘯

影體界
影電全攝

羅拔 泰萊 李察 威麥
打撻 龍戰 作繼 雨過
擊敵 林同 林輝 浩輝

主演：高成虎、曹成虎、曹成虎

萬國大戲院

海內外
搜肉
天後
萬國
追時

星景·城都

六九一四七 城都：話電座訂
三八八三六 星景



天情 有地 戰情 無

大軍兵敗山倒
征人久延殘喘
後方田園廬舍
盡成焦土廢墟
邂逅紅顏知己
炮火之下談情
奉命竄返前方
一別竟成永訣

『如魂斷藍橋！』

原著曾被譯作十五國文字，暢銷全球，萬人傳誦！



A TIME
TO LOVE
AND
A TIME
TO DIE

「西國
無戰事」
作者：
克馬雷
又一名
著名編
劇家
本年新
片：
溫格尊
德蘭普
泰別星
麗羅華

恩恩愛愛
兩雙！
棲生！
生死！
斷肝腸！
戰場如戲，
無綫一戰！
事！

新藝綜合體！

伊士曼七彩
片上即有中

THE SCOPE IN FULLER COLOR

磨晉·台薛利

各國獲得
佳評最多
榮耀最多
項獎最多
巨片的

德國出品戰事
激烈動人巨片
傷心橋下
春波綠，
一代紅粧
照汗青！



女影城榮 主角 年 手 獻 隆 今 提

影星 最佳影片 最佳攝影 榮獲 代表 影展最佳 主演 雲莉 歌 陸 映 重 場 天

魂斷春波最後橋



★ FOUR STARS!"
—Dorothy Masters, *Daily News*

—Dorothy Masters, *Daily News*

四星巨片 貴至名歸

△奧國影 誌譽本片 一名片！
△日本第 電影節頒 一銀獎！
△紐約日 予四顆星 評價！



The Last Bridge



香港瞭望

香港瞭望
香港瞭望，是香港人生活的一面鏡子。在繁華的背後，隱藏著許多動人的故事。從清晨的第一縷陽光，到深夜的點點星光，香港人的日子在忙碌與奔波中，充滿了希望與追求。...

閒話唱片

唱片是公餘生活的一種享受，但你可知道本港那些唱片生意人，在背後又是如何經營的？...

遺消何如餘公

公餘生活，是許多人的追求。在忙碌的工作之餘，如何消遣時間，成為了一門學問。有人喜歡閱讀，有人喜歡運動，有人則選擇了音樂。...

香港之冬

香港之冬，雖然沒有北方那樣的嚴寒，但那份獨特的氣候，卻給人們帶來了不同的體驗。在繁華的都市中，感受四季的變化，別有一番風味。...

專靠當錢吃飯的人

在社會的各個角落，總有一些人專門靠當錢吃飯。他們利用各種手段，從人們的口袋裡掏錢。這種行為不僅損害了受害者的利益，也敗壞了社會風氣。...

八十一年前一場大火

回顧歷史，八十一年前在香港發生的一場大火，至今讓人记忆犹新。那場大火不僅燒毀了大量的財產，也給當時的居民帶來了巨大的災難。...

「邪夜劇團」一雙武狀元

「邪夜劇團」最近推出了一部名為「一雙武狀元」的劇目。該劇講述了兩位武狀元的傳奇故事，情節動人，吸引了眾多觀眾。...

華寶羅麗姐小士瑞

華寶羅麗姐小士瑞，是一位在影視圈有著豐富經歷的藝人。她的作品深受觀眾喜愛，她的演技也得到了業界的認可。...

焦士抗敵

焦士抗敵，是一部反映抗戰精神的電影。影片通過對焦士抗敵的真實描寫，展現了中國人民在抗戰中的英勇鬥爭和無畏精神。...

魂斷春波最後橋

魂斷春波最後橋，是一部感人至深的電影。影片講述了一段跨越生死的愛情故事，情節曲折，動人至極。...

瑪莉蓮露

瑪莉蓮露，是一位在影視圈有著極高知名度的藝人。她的作品不僅在國內受到歡迎，在海外也獲得了廣泛的認可。...

